

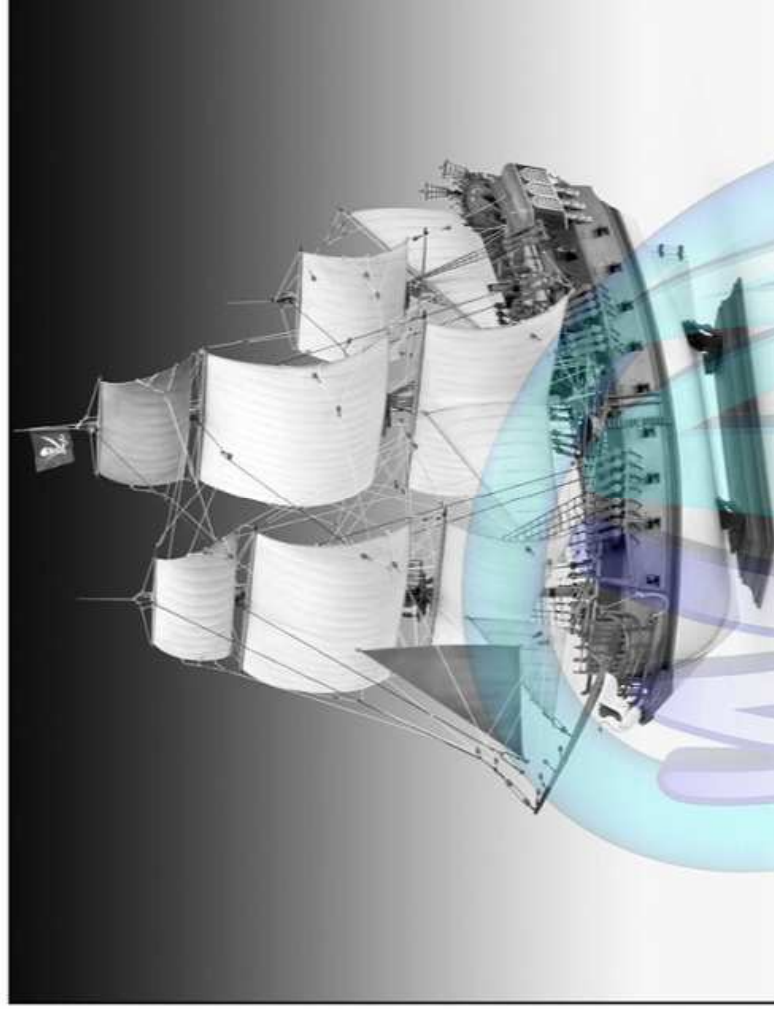


PIRATE SHIP

05605-0389

© 2013 BY REVELL GmbH, A subsidiary of Hobbico, Inc.

PRINTED IN GERMANY



PIRATE SHIP

Noch heute zieht die Piraterie die Menschen in ihren Bann. Wer kennt sie nicht, die Geschichten aus der Zeit des 16. bis 18. Jahrhunderts, als besonders in der Karibik und vor den Küsten Südamerikas die gesetzlosen Piraten ihr Unwesen trieben. Arglos griffen sie Schiffe auf der Suche nach Gold, Silber und Münzen an, um dann wieder im Schutze der Dunkelheit zu verschwinden. Ihre Beute brachten die Piraten in sicheren Verstecken auf einer der vielen kleinen verborgenen Inseln unter. Dort fanden sie auch Zuflucht vor den Kriegsschiffen der Spanier, Briten und Portugiesen. Die Piraten hatten eigene Gesetze. Ihr Erkennungszeichen: der „Jolly Roger“, die weltweit bekannte Piratenflagge.

PIRATE SHIP

Even today people fall under the spell of piracy. Who does not know those tales from the 16th to the 18th centuries when the lawless pirates plied their evil trade, particularly in the Caribbean and off the coasts of South America. They attacked unsuspecting ships in the search for gold, silver and coins and then disappeared under cover of darkness. The pirates stowed their booty in safe hiding places on one of the many small secluded islands. There they also sought refuge from the Spanish, British and Portuguese warships. The pirates were a law unto themselves. Their badge was the „Jolly Roger“ the pirate flag known throughout the world.

Dieser Bausatz wurde in mehrfachen Qualitäts- und Gewichtskontrollen auf Vollständigkeit überprüft. Reklamationen werden nur bei Vorliegen eines Nachweises der Vollständigkeit der Verpackung herausgeschickt. **EAN-Strichcode-Feld** und der **Kassabonnen** sind ausschlaggebend für die Identifizierung der Teile. Bitte haben Sie Verständnis dafür, dass wir nur Gewährleistung bei aktuellen Artikeln übernehmen können, die im Zeitraum der letzten 24 Monate erworben worden sind. **Unfrei eingesandte Reklamationssendungen werden von uns nicht angenommen!** Einzelteile für Umbauten können gegen Vorkasse erworben werden*. Unsere Adresse: Revell GmbH, Abteilung X, Henschelstr. 20-30, 32257 Bünde. Dieser Direktservice gilt für die Länder: Deutschland, Benelux, Österreich, Frankreich, Großbritannien. Reklamationen aus den übrigen Ländern werden über die jeweiligen Distributeure abgewickelt. Bitte kontaktieren Sie Ihren Händler.

This Model Kit has been subject to extensive quality and weight checks during the manufacturing process to ensure it leaves our warehouse in perfect condition. We are only able to process applications for missing parts if the following procedure is followed. In all cases the following will be required before we are able to process any request: Original receipt (proof of purchase) original instruction sheets (will be returned) and the bar code cut out of the box. We may not be able to process requests for products that have been discontinued for more than 24 months. Products that are returned directly to us without prior authorisation by a company representative will not be accepted and returned to sender. Repair a handling charge. Please write to: Department X Revell GmbH, Henschelstr. 20-30, 32257 Bünde.

This direct Service is only available in the following markets: Germany, Austria, France & Great Britain, Revell GmbH, Orchard Mews, 18c High Street, Tring, Herts., HP23 5AH, Great Britain.

For all other markets please contact your local dealer or distributor directly.

Afin de vous donner entière satisfaction et pour nous assurer que tous les éléments nécessaires au montage de votre modèle sont présents, nous effectuons des contrôles de qualité rigoureux. Si toutefois vous deviez nous faire part de certaines réclamations, nous vous prions de bien vouloir vous adresser à votre revendeur habituel, muni de la notice de montage, du code EAN découpé sur la boîte, ainsi que de votre ticket de caisse.

Le SAV ne sera assuré que pour les articles ayant été acquis depuis moins de 24 mois. Les pièces de rechange utilisées pour la transformation de maquettes pourront être obtenues en pré-paiement. Dans le cas où vous n'obtiendriez pas satisfaction, vous pouvez vous adresser directement à notre service SAV à l'adresse suivante: REVELL GmbH, Abteilung X, Henschelstraße 20-30, D-32257 Bünde ou Revell GmbH, 148, rue du Chapeau Rouge, F-21000 Dijon, France.

Pour tous les autres marchés, merci de prendre contact avec votre détaillant ou distributeur.

Deze bouwdoos werd verscheidene malen volledig gecontroleerd op kwaliteit en gewicht. Klachten kunnen slechts in behandeling worden genomen indien de bouwhandleiding, de uit de doos geknipte EAN - streepcode en de kasabon zijn meegezonden. Wij vragen om uw begrip dat wij alleen garantie kunnen geven voor huidige artikelen die binnen een periode van de laatste 24 maanden zijn gekocht. Onvolledig ingezonden klachten kunnen niet in behandeling worden genomen. Onderdelen voor ombouw kunnen tegen niet meer dan 24 maanden na aankoop worden ingewisseld.

Ons adres is: Revell GmbH, Afdeling X, Henschelstrasse 20-30, 32257 Bünde, Duitsland. Deze directe service geldt alleen voor de volgende landen: Duitsland, Benelux, Oostenrijk, Frankrijk, Groot Brittannië.

Klachten afkomstig uit overige landen worden via de eventuele lokale vertegenwoordigers van Revell afgewikkeld. Wij verzoeken U contact op te nemen met uw winkelier.

Vor dem Zusammensetzen gut durchlesen!

[illegible][illegible]

03: ATTENTION: Read the instructions thoroughly prior to assembly. Each component is numbered (1). Adhere to specified sequence of assembly. Tools required: knife and the removal of components from frames (2); rubber band, adhesive tape and clothes pegs for clamping components together after the applying adhesives (3). Once plastic components in a mild detergent solution and allow to dry-up on the plate and transfer adhesive before. Prior to contact adhesives, check to see whether the components fit together) apply adhesive sparingly. Removes adhesive and paint from the contact surfaces. Paint must components before removing them from the frames (4) for sizes. Use only those collars to assemble. Do not use transfer individually and laminates in warm water (5). Adhere paint to dry well, and only those collars to assemble. Do not use transfer individually and laminates in warm water (6). Second, third transfer and fourth transfer, then second and last, standard surfaces, then second on wet, last, frame.

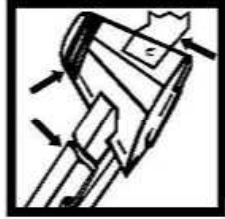
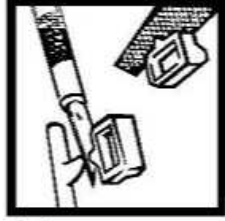
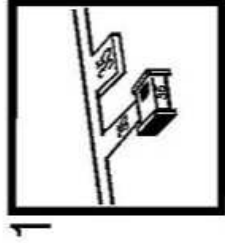
[illegible][illegible][illegible][illegible]

DR. HENRIK Indes sammendraget begynder, så bygger pådelingen i første punkt sammen. Hvor der er nævnt i første (1). Enkeltheden af møderne i begyndelsen skal overbejles, med andre ord, typen og udførelsen af et arbejde af karakter (2). Enkeltheden af møderne skal overbejles, med andre ord, typen og udførelsen af et arbejde af karakter (2). Enkeltheden af møderne skal overbejles, med andre ord, typen og udførelsen af et arbejde af karakter (2).

[illegible][illegible]

P. ARÉVALO. Antes de iniciar a elaboração dos instrumentos a serem construídos, foi realizado um levantamento preliminar das necessidades: foram a serem avaliadas as condições de trabalho, a rotina de trabalho, o conhecimento dos recursos humanos, a disponibilidade de recursos materiais e financeiros, a disponibilidade de espaço físico, a disponibilidade de tempo e a disponibilidade de conhecimento técnico. Antes de iniciar a elaboração dos instrumentos, foram avaliadas as condições de trabalho, a rotina de trabalho, o conhecimento dos recursos humanos, a disponibilidade de recursos materiais e financeiros, a disponibilidade de espaço físico, a disponibilidade de tempo e a disponibilidade de conhecimento técnico. Antes de iniciar a elaboração dos instrumentos, foram avaliadas as condições de trabalho, a rotina de trabalho, o conhecimento dos recursos humanos, a disponibilidade de recursos materiais e financeiros, a disponibilidade de espaço físico, a disponibilidade de tempo e a disponibilidade de conhecimento técnico.

FIN. NIGER: Las revalorizaciones han afectado a casi un millón de personas. Incluso así se han mantenido (3). Han sido estos otros países los que se han beneficiado. Y ahora ya se está comenzando a producir el efecto contrario (2). Podría ser el momento de volver a pensar en una reforma de la política monetaria y de la política cambiaria (3). Podría ser el momento de volver a pensar en una reforma de la política monetaria y de la política cambiaria (3). Podría ser el momento de volver a pensar en una reforma de la política monetaria y de la política cambiaria (3).



Read before you start!

[illegible][illegible][illegible]

CZ: POZOR! Před sestavením montážního návodu důkladně pročtěte. Každý díl je označen (1). Dvoje na počátku montážních kroků. Prohabejte návod! Nůž a plátek k odstranění výrobků na straně 20; průřezové plátky, plátky a kolíčky na přílohu pro přílohu (1) (poznání výrobků) díl (3). Díly z plastické hmoty vyčistěte v roztoku jemného prachového papíru a nechte vyschnout na vzduchu, za účelem zajištění lepší přilnavosti barevného nátěru a odstraňování. Před nalepením zkontrolujte, zda díl (4) leží; lepkou nanášíte špatkou a barvu na lepených plochách odstraňte. Mějte díly na čistém povrchu z filmu (4). Barvy nechte dobře proschnout, teprve potom pokračujte v sestavení. Každý motýl obklopuje jednotlivé výrobky a pomocí dílů lepkou na dotaz přiléhá 20 sekund. Motýl na označování míst a papíru odstraňuje a přiléhá pomocí střílného rodu.

[illegible]

SLO. OPISAVANJE: Pred prisilnim ustajanjem probier navodila za uporabo. Vsek dal za čezmerno
slabo. Pri opazovanju upoštevaj navodila po bolniku. Poročeno osebje: noben ni pilica zaleževanja delov
20. sekund). Ko odpreš na mestu, božati na odcevalsko mesto in pritisniti s prstnimi.

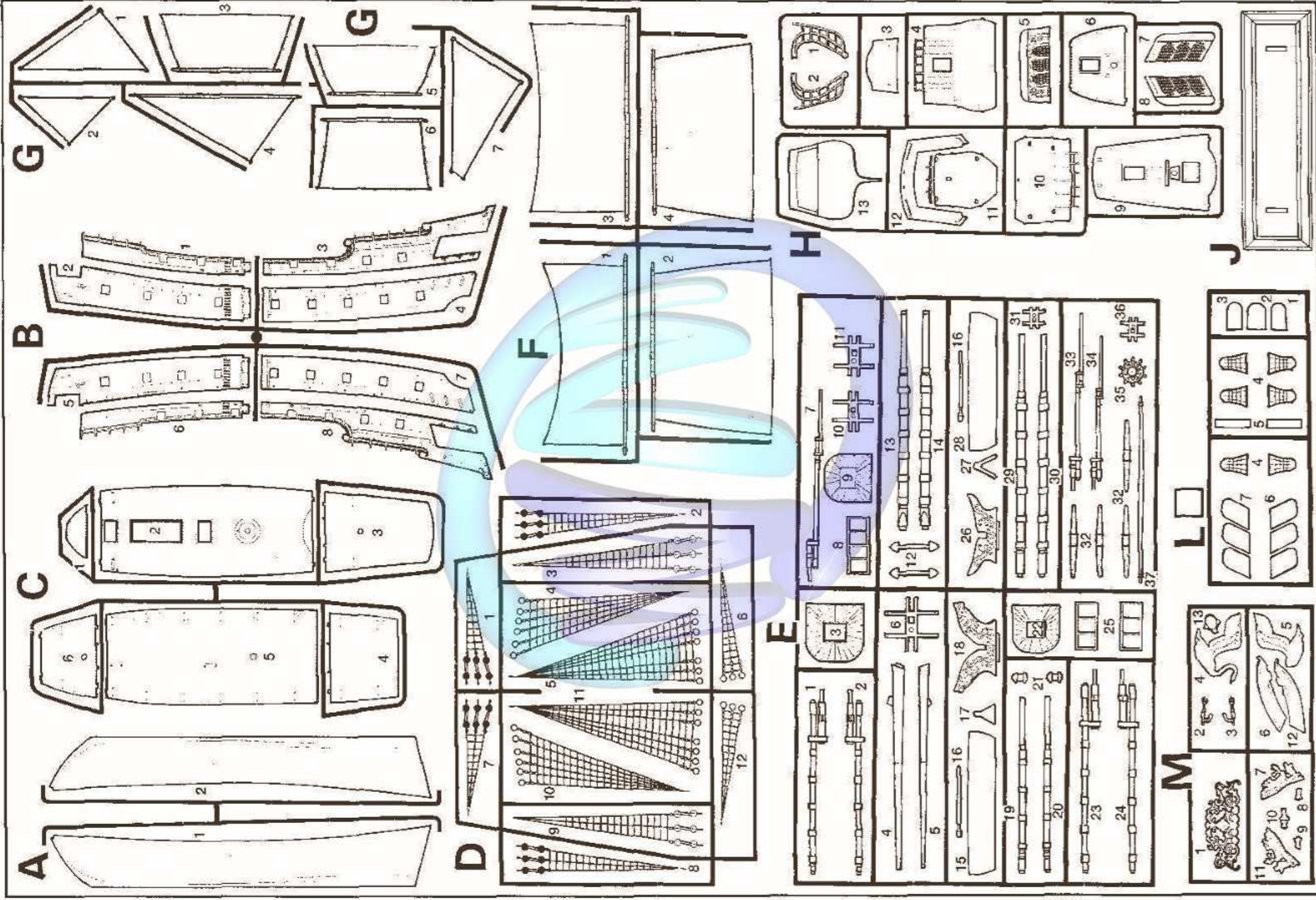
SK: POZOR: Pred začatím stavby si pozorne prečítajte nasledný návod. Každý diel je očíslovaný (1). Dajte na gumidlo montážny traktor. Potrebnejšie náradie: Nôž aplikovať na oddelenie dielov zápletky a ich začistenie (2). Pomocou dielu 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100, 101, 102, 103, 104, 105, 106, 107, 108, 109, 110, 111, 112, 113, 114, 115, 116, 117, 118, 119, 120, 121, 122, 123, 124, 125, 126, 127, 128, 129, 130, 131, 132, 133, 134, 135, 136, 137, 138, 139, 140, 141, 142, 143, 144, 145, 146, 147, 148, 149, 150, 151, 152, 153, 154, 155, 156, 157, 158, 159, 160, 161, 162, 163, 164, 165, 166, 167, 168, 169, 170, 171, 172, 173, 174, 175, 176, 177, 178, 179, 180, 181, 182, 183, 184, 185, 186, 187, 188, 189, 190, 191, 192, 193, 194, 195, 196, 197, 198, 199, 200, 201, 202, 203, 204, 205, 206, 207, 208, 209, 210, 211, 212, 213, 214, 215, 216, 217, 218, 219, 220, 221, 222, 223, 224, 225, 226, 227, 228, 229, 230, 231, 232, 233, 234, 235, 236, 237, 238, 239, 240, 241, 242, 243, 244, 245, 246, 247, 248, 249, 250, 251, 252, 253, 254, 255, 256, 257, 258, 259, 260, 261, 262, 263, 264, 265, 266, 267, 268, 269, 270, 271, 272, 273, 274, 275, 276, 277, 278, 279, 280, 281, 282, 283, 284, 285, 286, 287, 288, 289, 290, 291, 292, 293, 294, 295, 296, 297, 298, 299, 300, 301, 302, 303, 304, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 311, 312, 313, 314, 315, 316, 317, 318, 319, 320, 321, 322, 323, 324, 325, 326, 327, 328, 329, 330, 331, 332, 333, 334, 335, 336, 337, 338, 339, 340, 341, 342, 343, 344, 345, 346, 347, 348, 349, 350, 351, 352, 353, 354, 355, 356, 357, 358, 359, 360, 361, 362, 363, 364, 365, 366, 367, 368, 369, 370, 371, 372, 373, 374, 375, 376, 377, 378, 379, 380, 381, 382, 383, 384, 385, 386, 387, 388, 389, 390, 391, 392, 393, 394, 395, 396, 397, 398, 399, 400, 401, 402, 403, 404, 405, 406, 407, 408, 409, 410, 411, 412, 413, 414, 415, 416, 417, 418, 419, 420, 421, 422, 423, 424, 425, 426, 427, 428, 429, 430, 431, 432, 433, 434, 435, 436, 437, 438, 439, 440, 441, 442, 443, 444, 445, 446, 447, 448, 449, 450, 451, 452, 453, 454, 455, 456, 457, 458, 459, 460, 461, 462, 463, 464, 465, 466, 467, 468, 469, 470, 471, 472, 473, 474, 475, 476, 477, 478, 479, 480, 481, 482, 483, 484, 485, 486, 487, 488, 489, 490, 491, 492, 493, 494, 495, 496, 497, 498, 499, 500, 501, 502, 503, 504, 505, 506, 507, 508, 509, 510, 511, 512, 513, 514, 515, 516, 517, 518, 519, 520, 521, 522, 523, 524, 525, 526, 527, 528, 529, 530, 531, 532, 533, 534, 535, 536, 537, 538, 539, 540, 541, 542, 543, 544, 545, 546, 547, 548, 549, 550, 551, 552, 553, 554, 555, 556, 557, 558, 559, 560, 561, 562, 563, 564, 565, 566, 567, 568, 569, 570, 571, 572, 573, 574, 575, 576, 577, 578, 579, 580, 581, 582, 583, 584, 585, 586, 587, 588, 589, 590, 591, 592, 593, 594, 595, 596, 597, 598, 599, 600, 601, 602, 603, 604, 605, 606, 607, 608, 609, 610, 611, 612, 613, 614, 615, 616, 617, 618, 619, 620, 621, 622, 623, 624, 625, 626, 627, 628, 629, 630, 631, 632, 633, 634, 635, 636, 637, 638, 639, 640, 641, 642, 643, 644, 645, 646, 647, 648, 649, 650, 651, 652, 653, 654, 655, 656, 657, 658, 659, 660, 661, 662, 663, 664, 665, 666, 667, 668, 669, 670, 671, 672, 673, 674, 675, 676, 677, 678, 679, 680, 681, 682, 683, 684, 685, 686, 687, 688, 689, 690, 691, 692, 693, 694, 695, 696, 697, 698, 699, 700, 701, 702, 703, 704, 705, 706, 707, 708, 709, 710, 711, 712, 713, 714, 715, 716, 717, 718, 719, 720, 721, 722, 723, 724, 725, 726, 727, 728, 729, 730, 731, 732, 733, 734, 735, 736, 737, 738, 739, 740, 741, 742, 743, 744, 745, 746, 747, 748, 749, 750, 751, 752, 753, 754, 755, 756, 757, 758, 759, 760, 761, 762, 763, 764, 765, 766, 767, 768, 769, 770, 771, 772, 773, 774, 775, 776, 777, 778, 779, 780, 781, 782, 783, 784, 785, 786, 787, 788, 789, 790, 791, 792, 793, 794, 795, 796, 797, 798, 799, 800, 801, 802, 803, 804, 805, 806, 807, 808, 809, 810, 811, 812, 813, 814, 815, 816, 817, 818, 819, 820, 821, 822, 823,

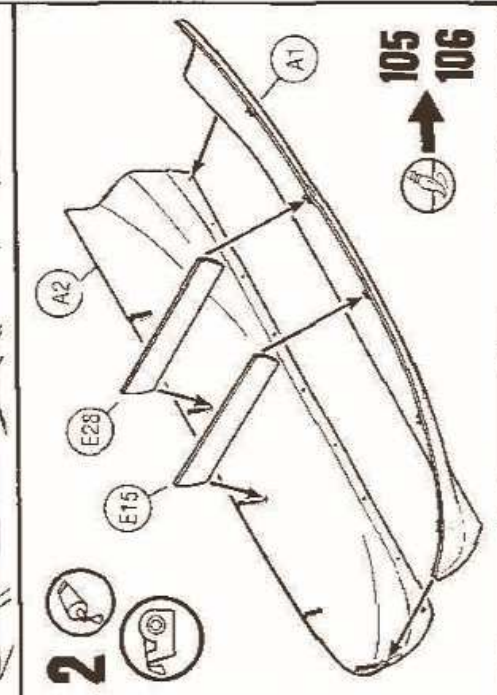
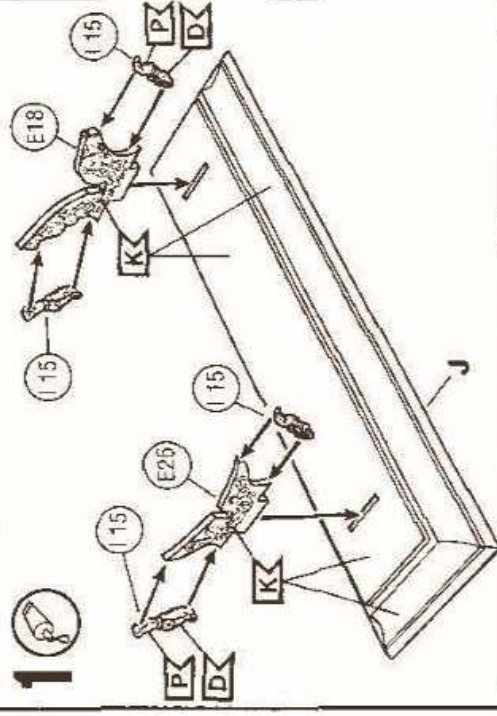
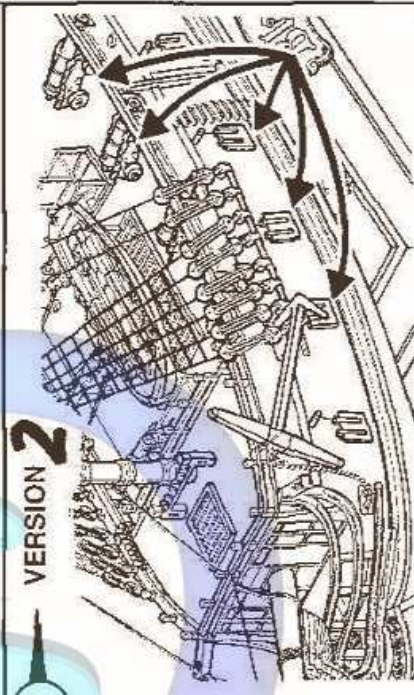
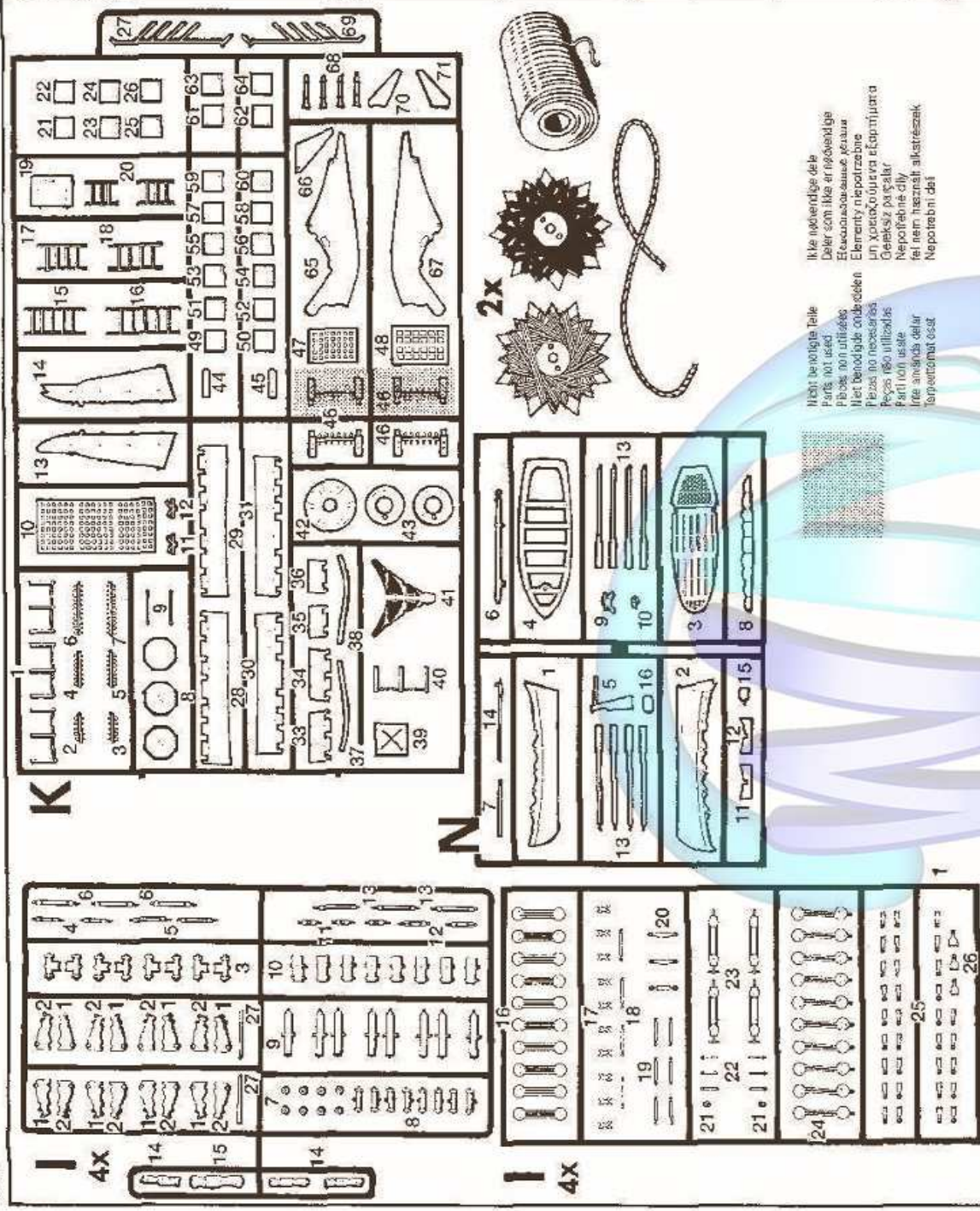
RO: ATENTII CITIZENI! INSTRUCTIUNILE CU ATENTIE INAINTE DE ASAMBLARE. PIESELE SE PIESEREA
COMPONENTE ESTE NUMEROTATA ASAMBLAREA IN ORDINEA INDICATA PE SCHEMA. PIESELE SE
DESPRIND DE PE BINA CU UN CUTITER-LAVURILE SE INLATURA CU O PILA FINA. CURATATI
PIESELE CARE SE MAMA CU UN CUTITER-LAVURILE SE INLATURA CU O PILA FINA. CURATATI
DETERTENT, VOPSAITI PIESELE MICI INAINTE DE DESPRINDEREA DE PE RAMA LASARATI
VORSEALUA SA SE ULUCE BINE SI NUMAI APOI CONTINUATI ASAMBLAREA. TIAITI FACERARE
TRANSFERATI INDIVIDUAL SI IMERSATI IN APA CALDA CCA 20 SEC. TRANSFERATI IN POZITIA
DORTIA APOI PASATI CU O HARTIE. POLCOSTI NUMAI 20 SEC SI VOPSELE REELL.

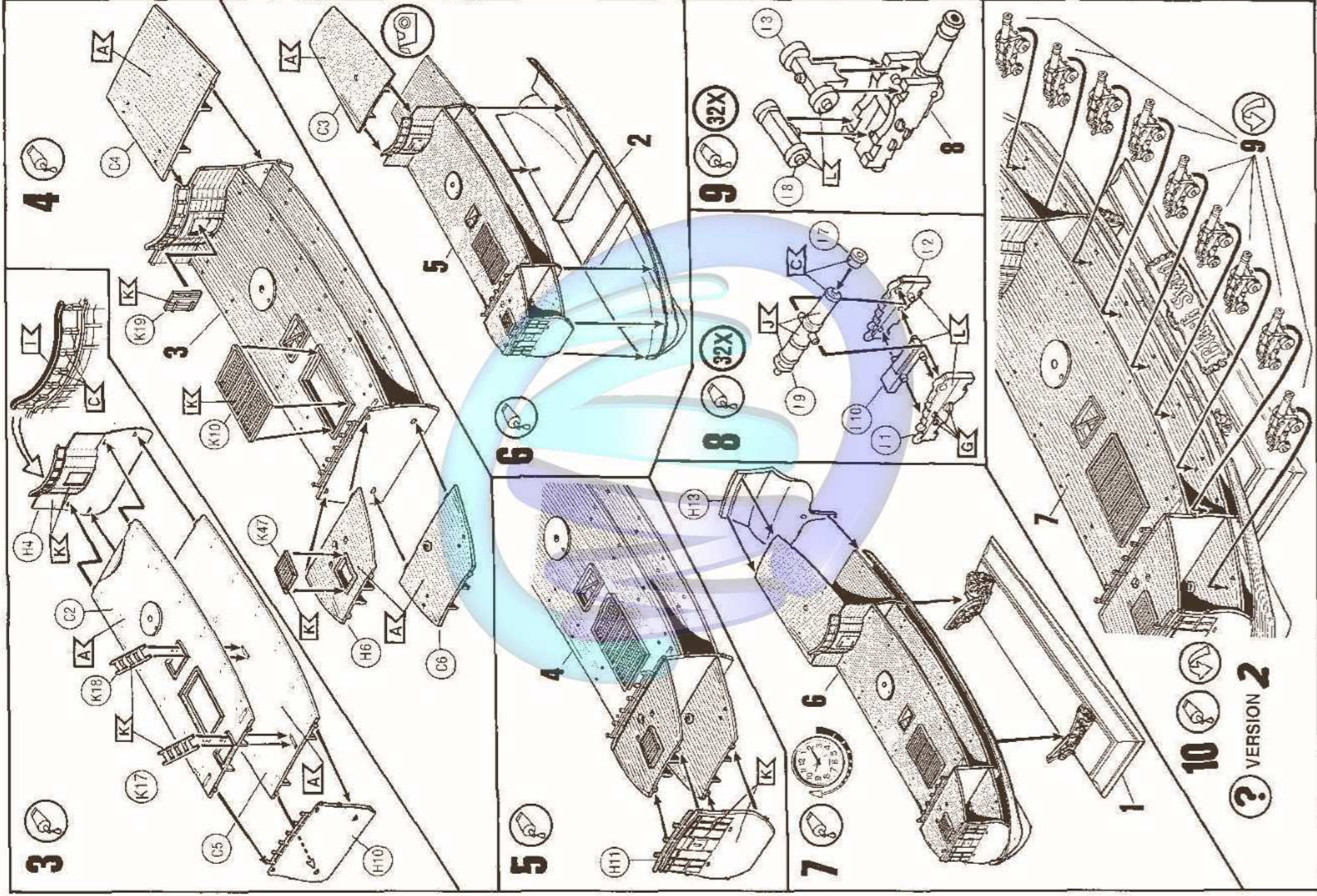
[illegible]

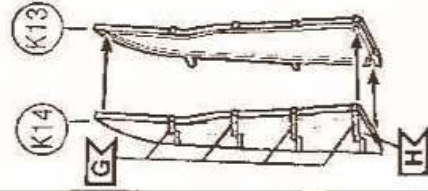
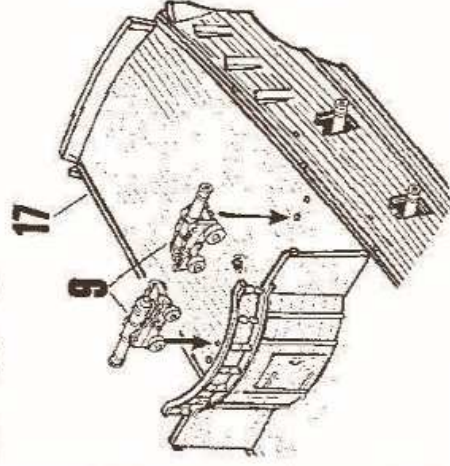
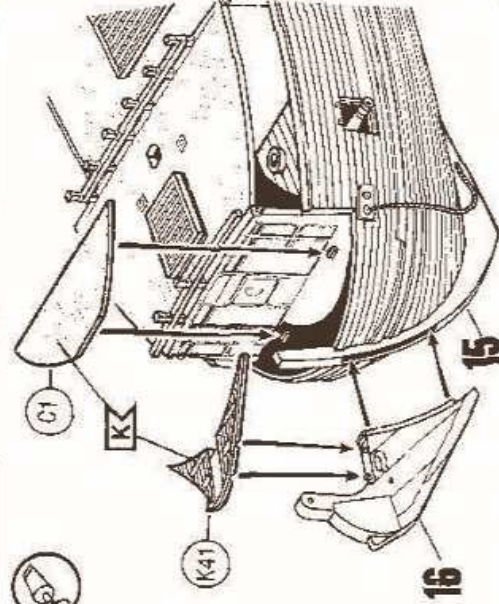
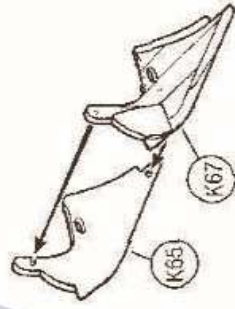
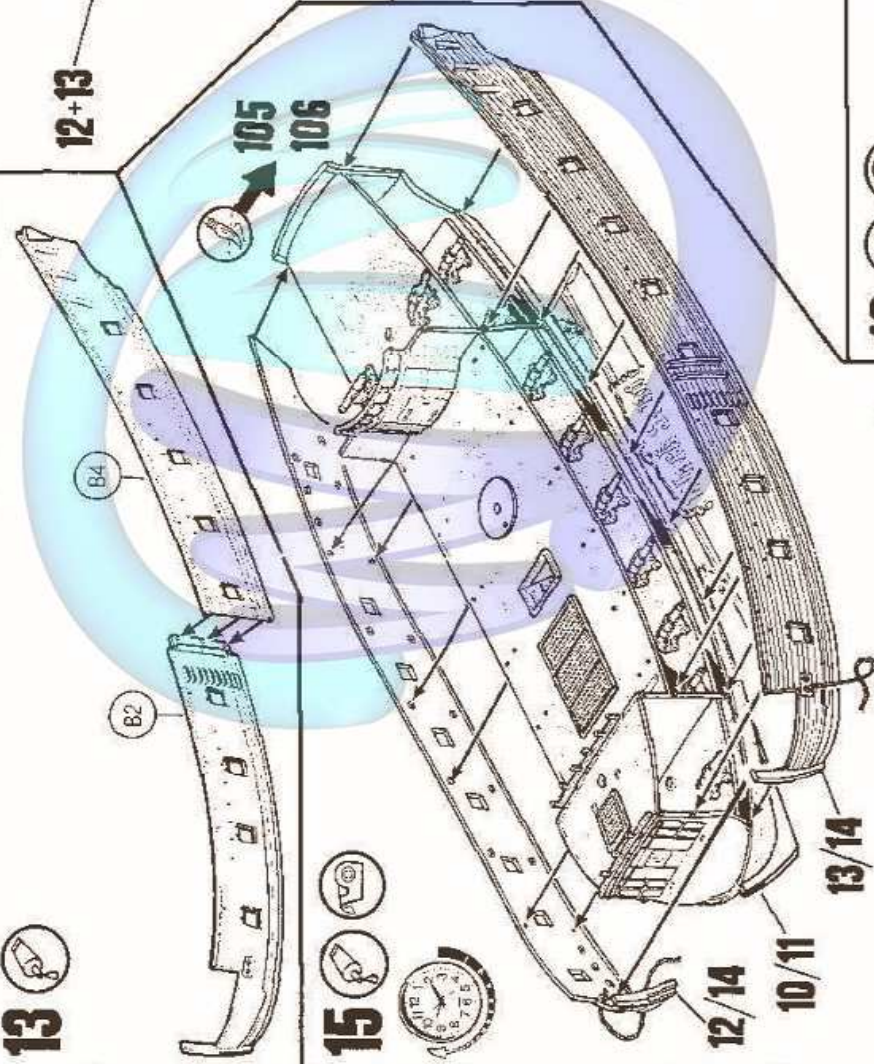
éges szék

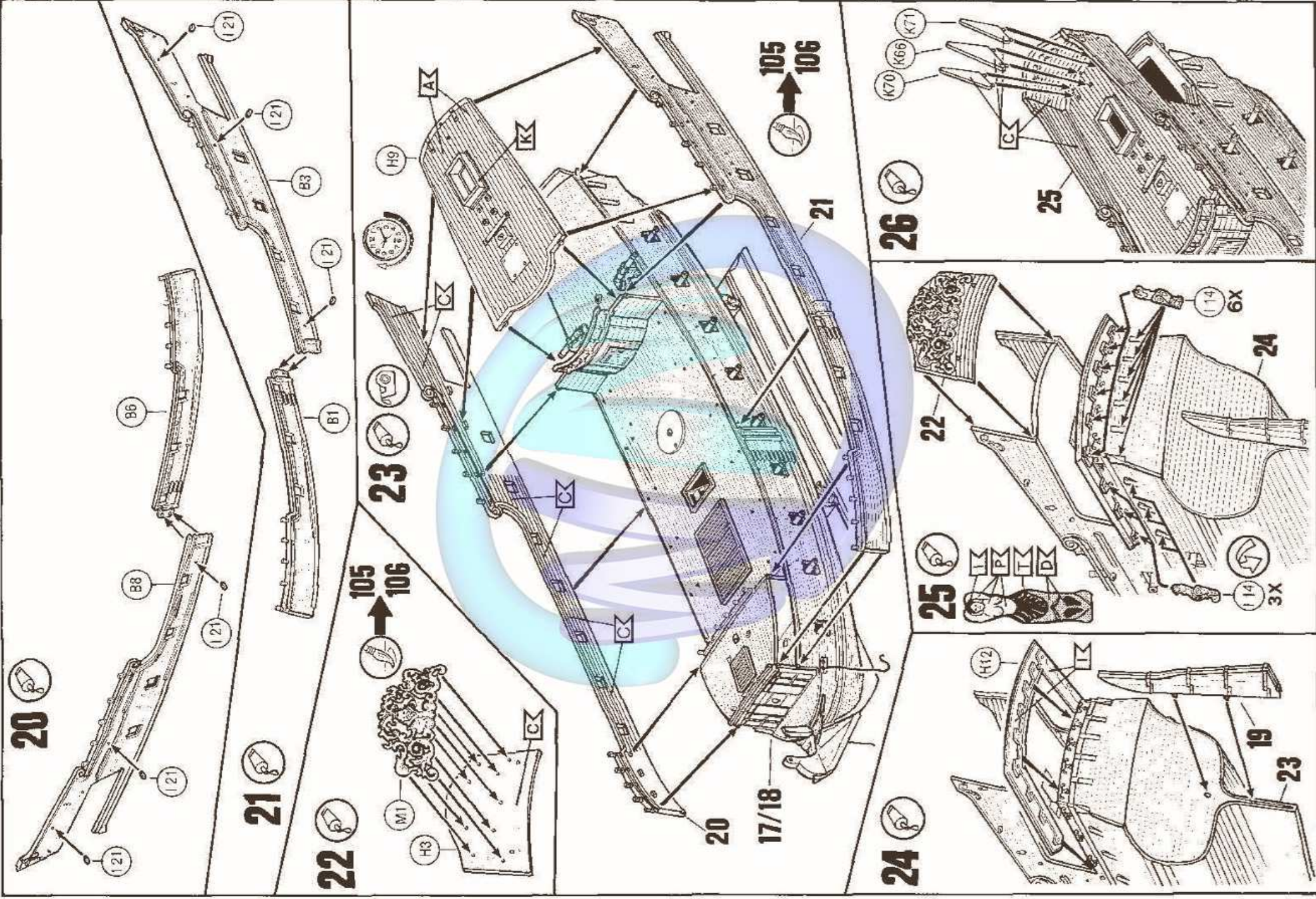
[illegible][illegible][illegible]



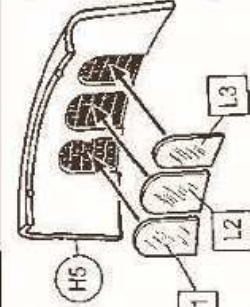




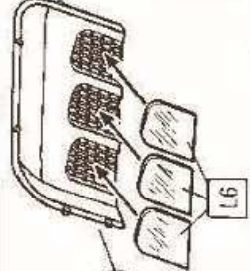




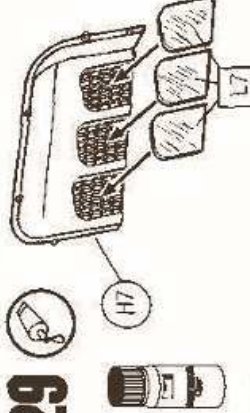
27



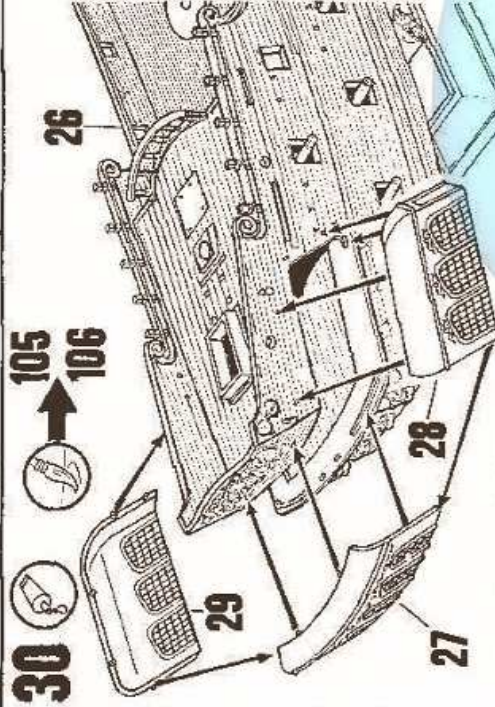
28



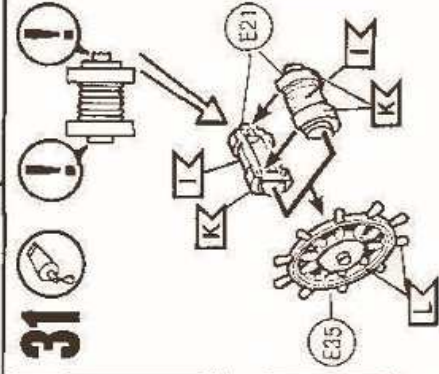
29



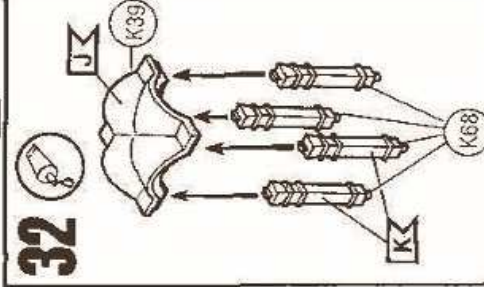
30



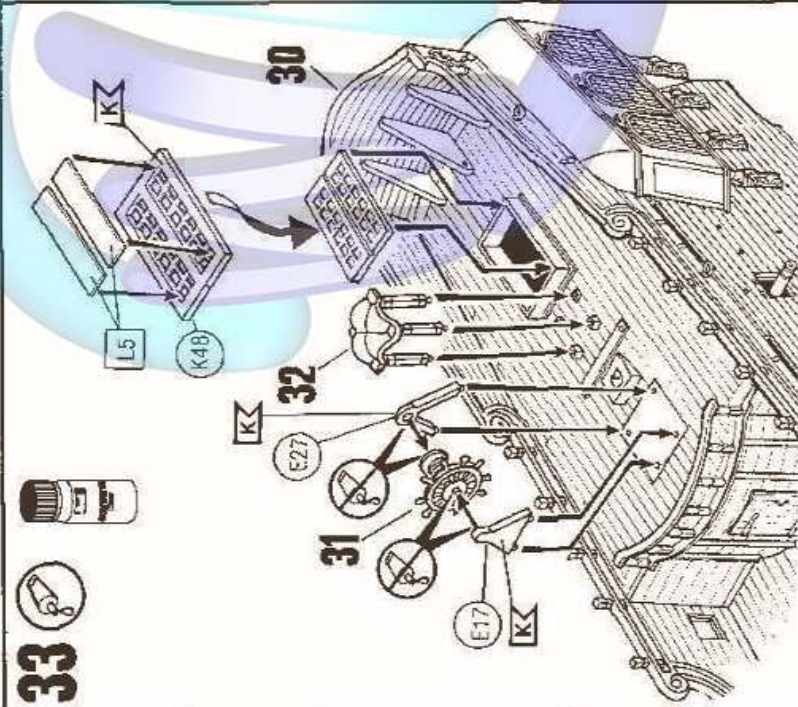
31



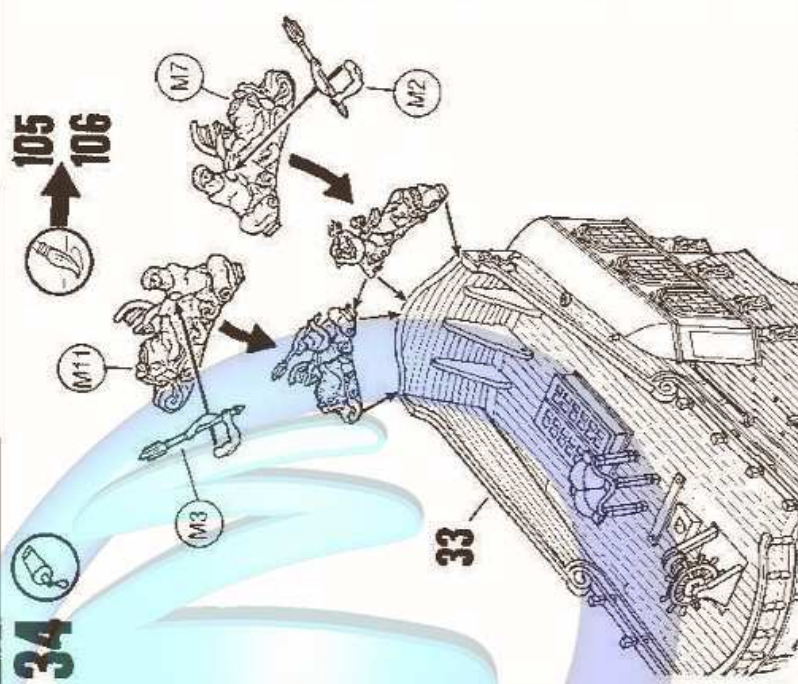
32



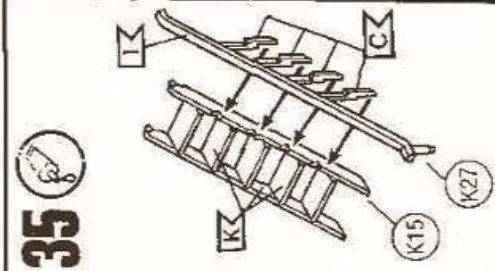
33



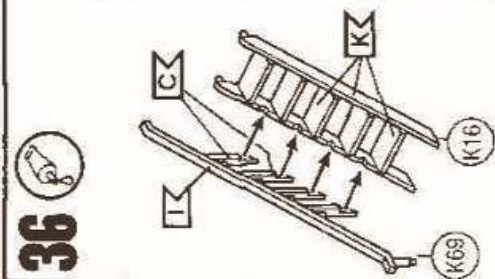
34



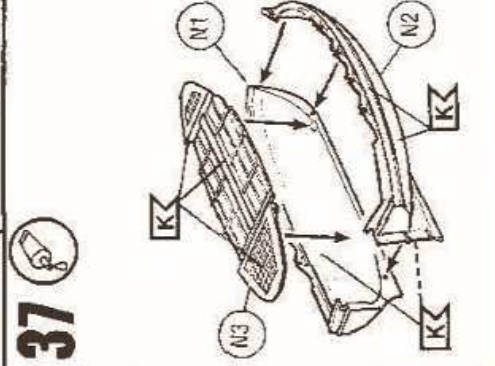
35



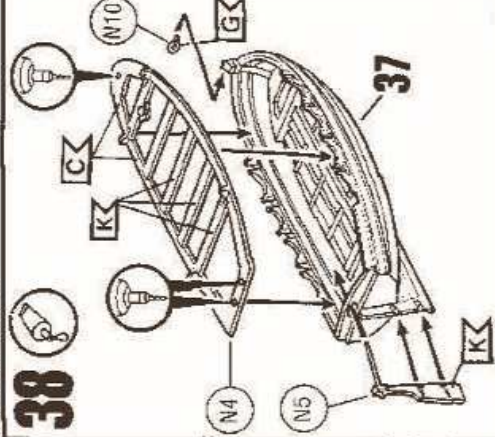
36

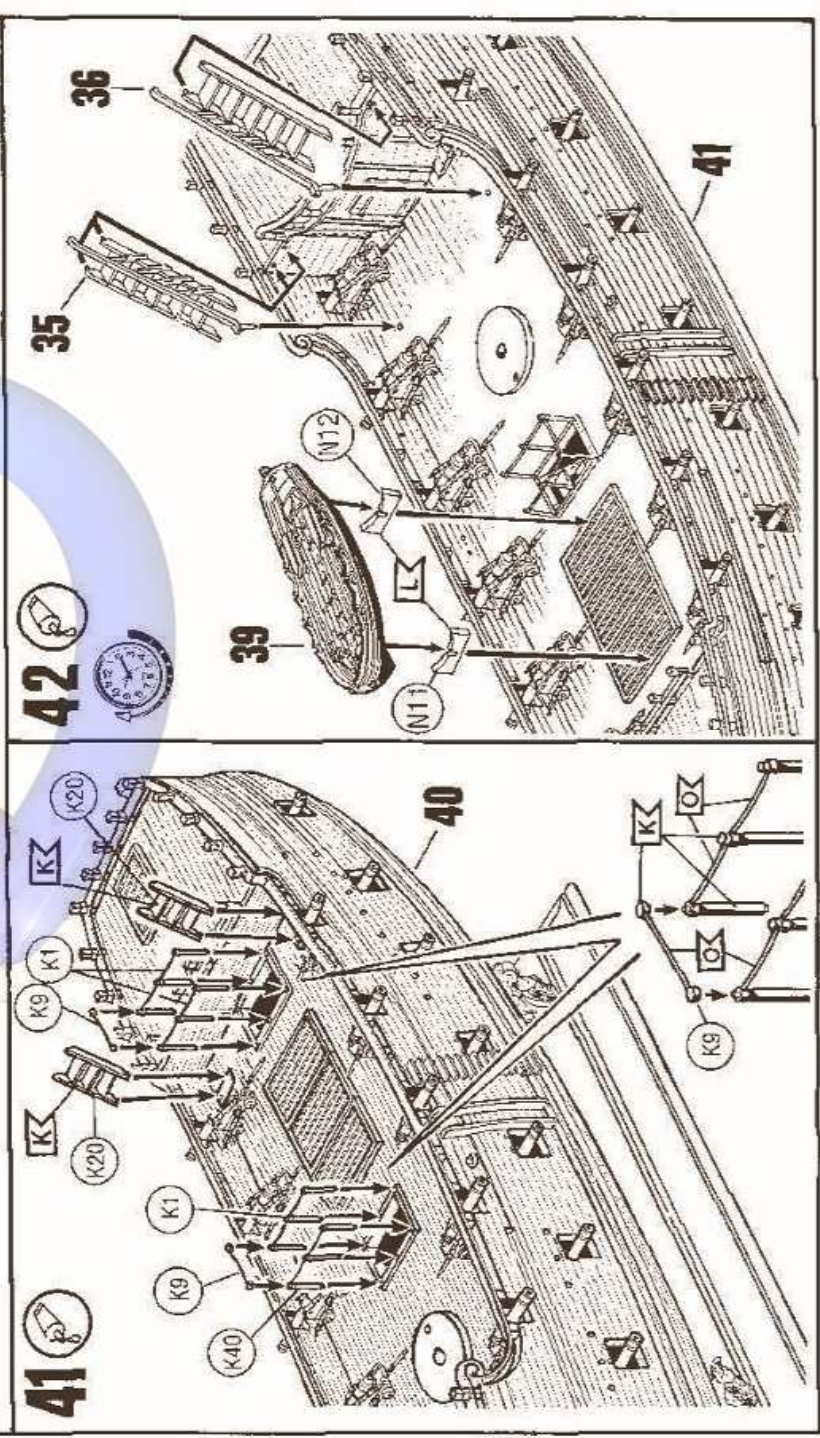
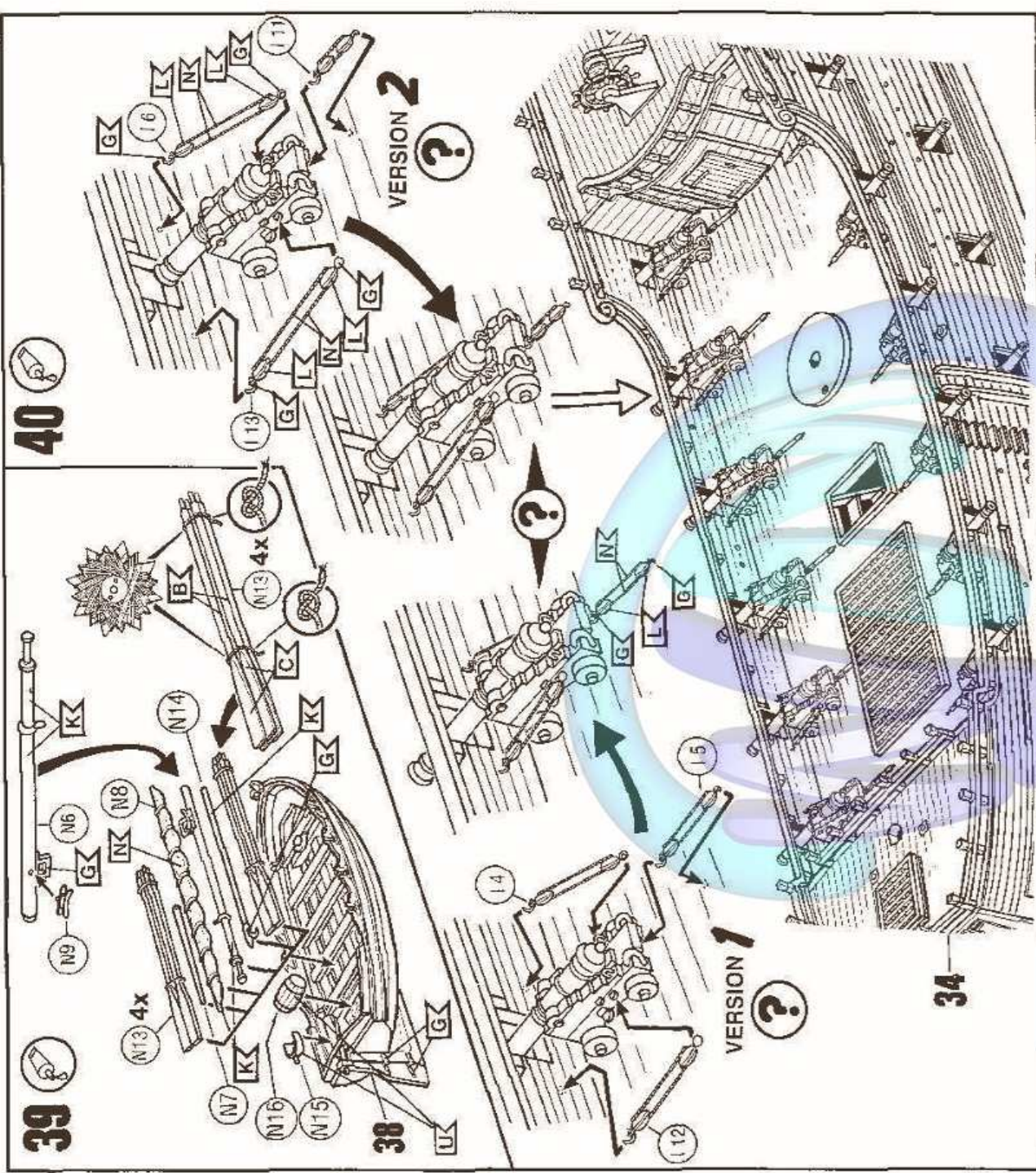


37

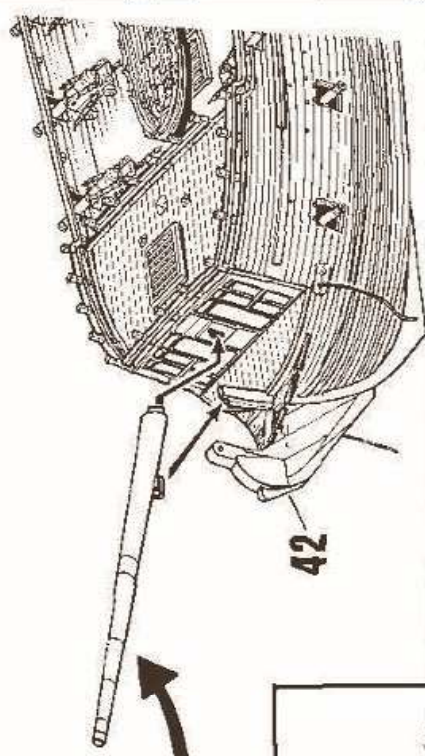
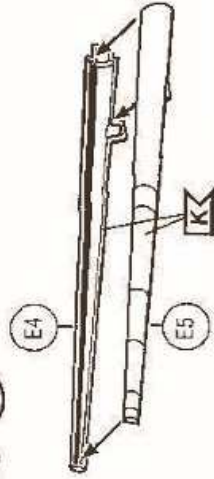


38

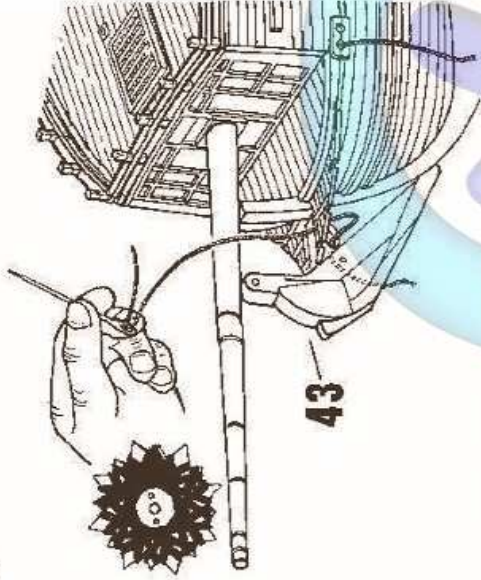




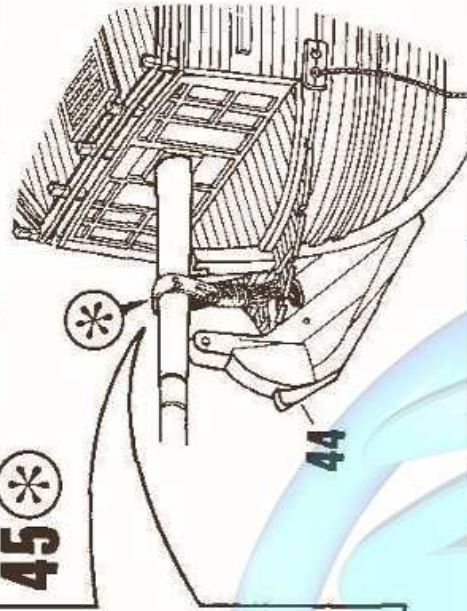
43



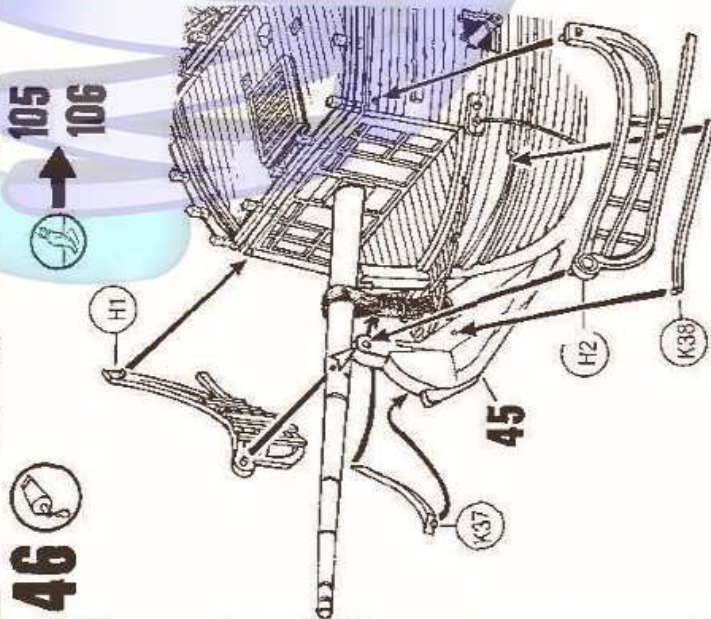
44



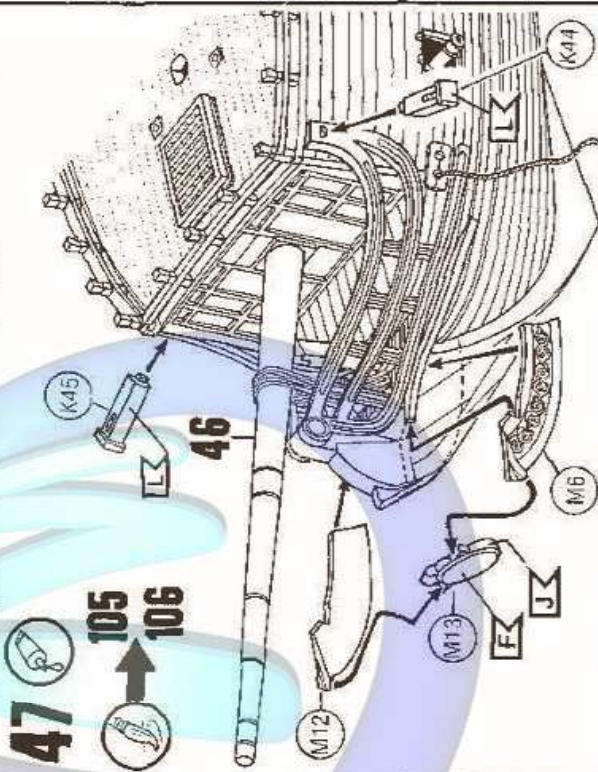
45



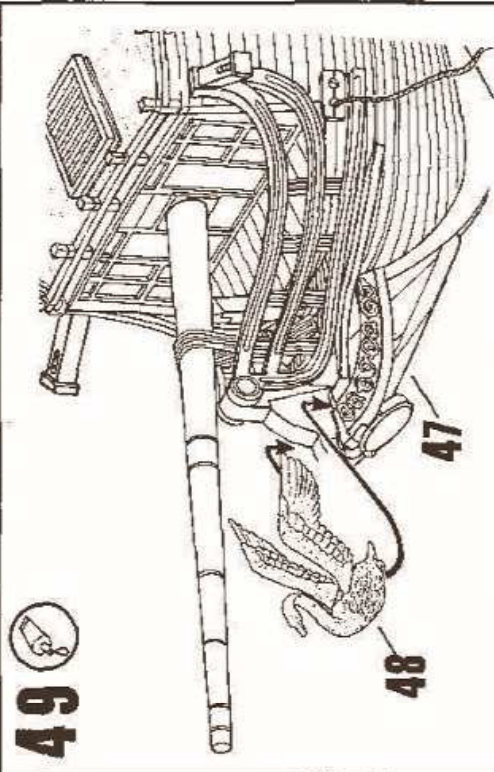
46



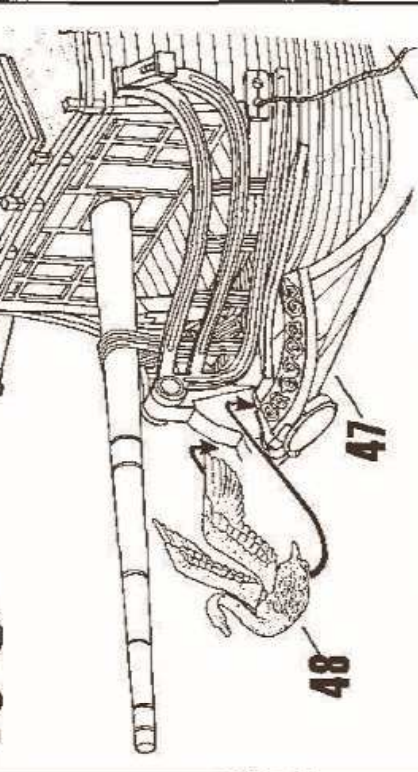
47



49

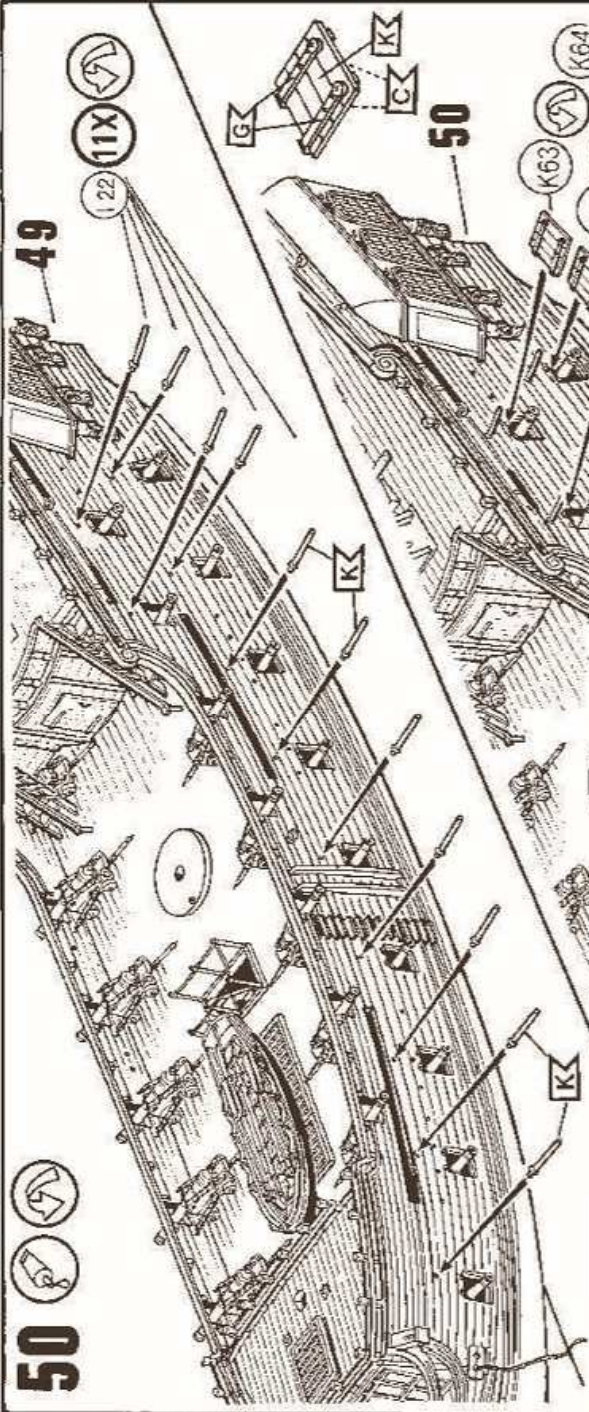


48

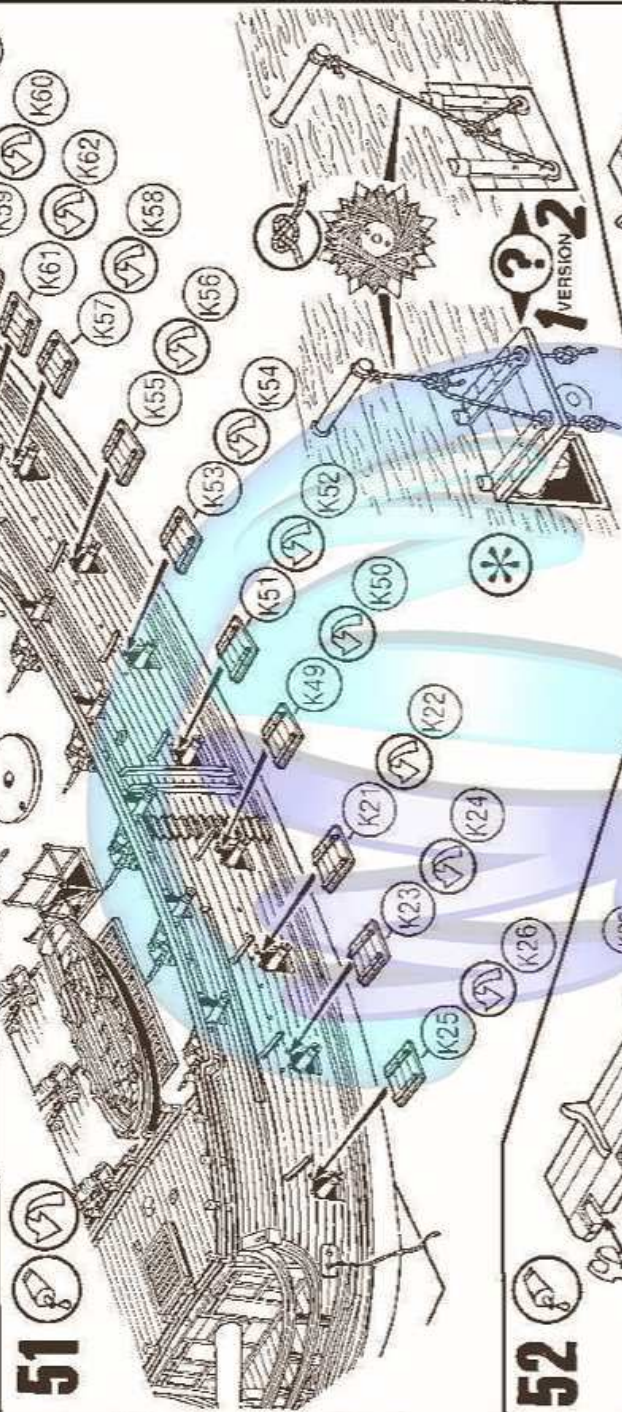


50

49



51



52



53



54



55



56



57

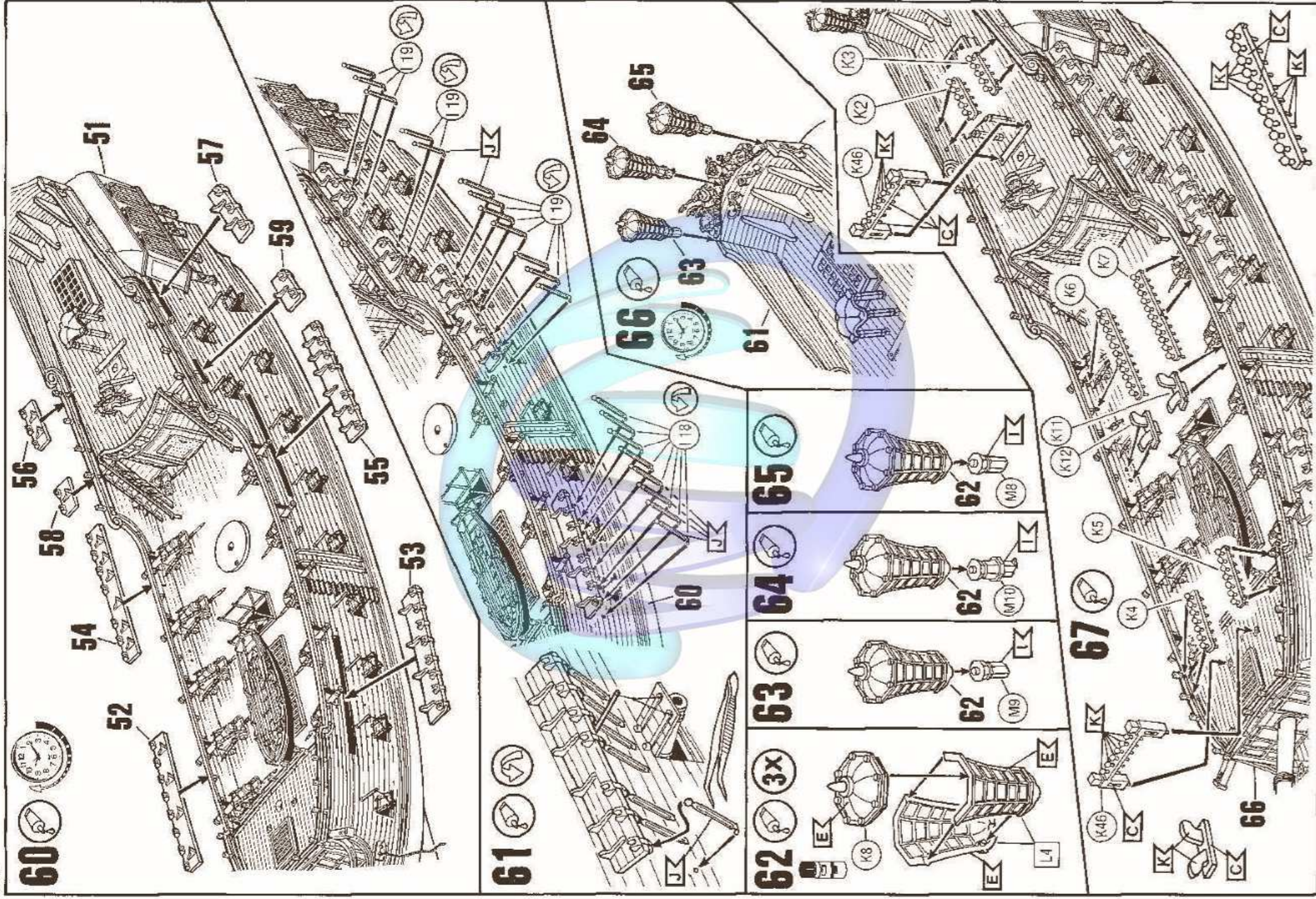


58

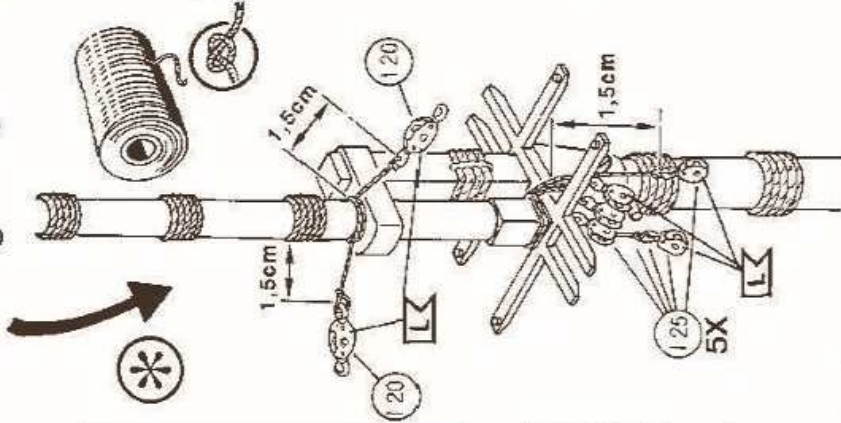
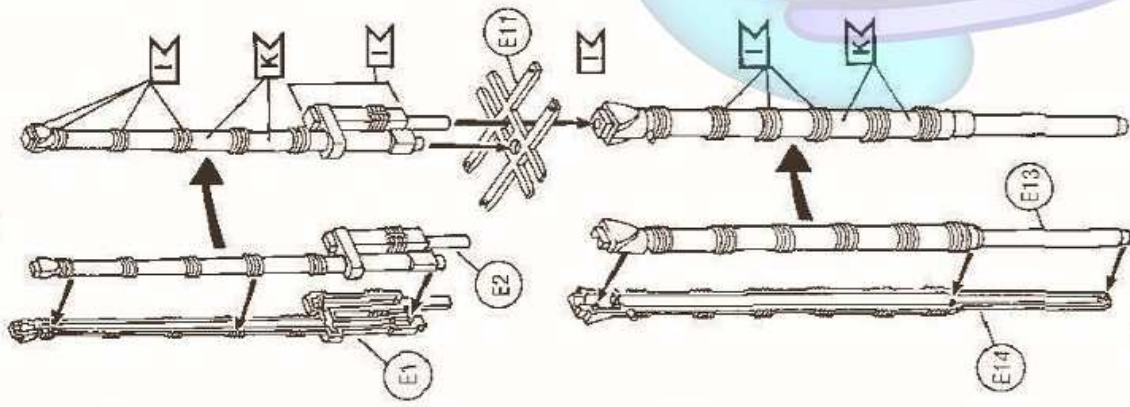


59

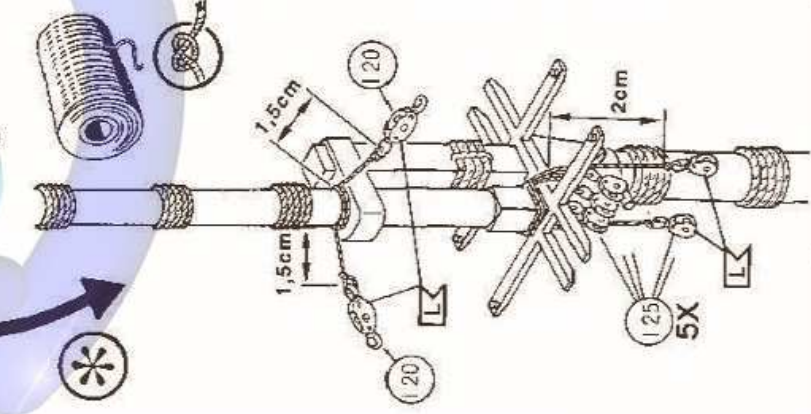
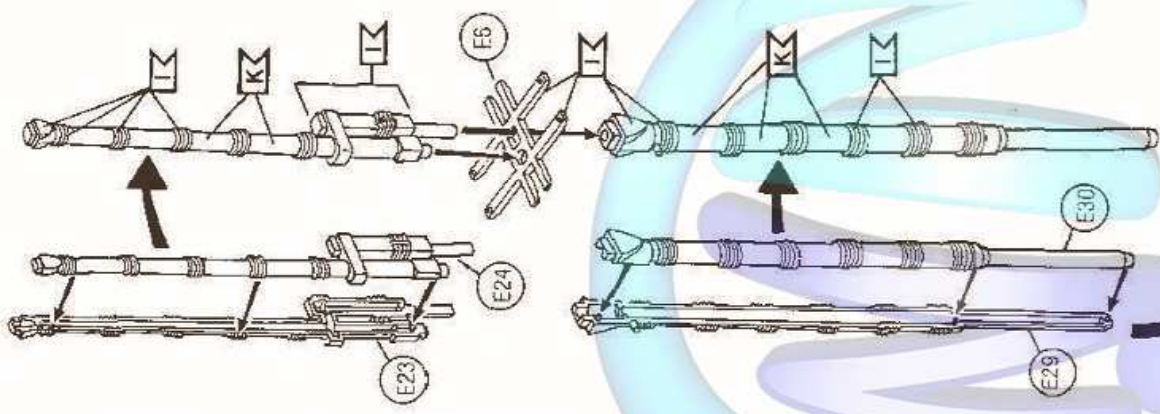




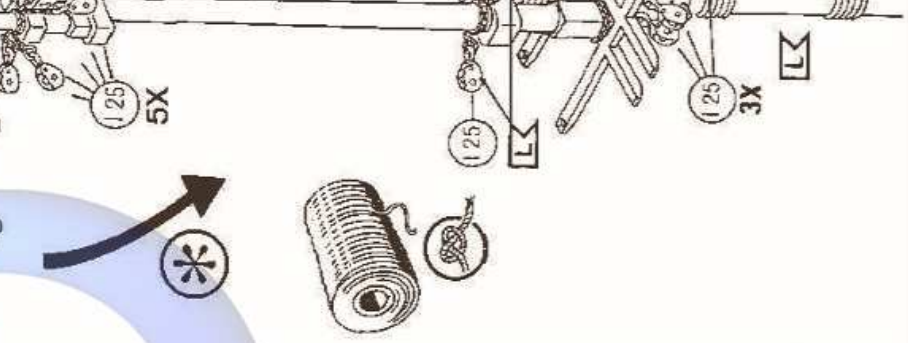
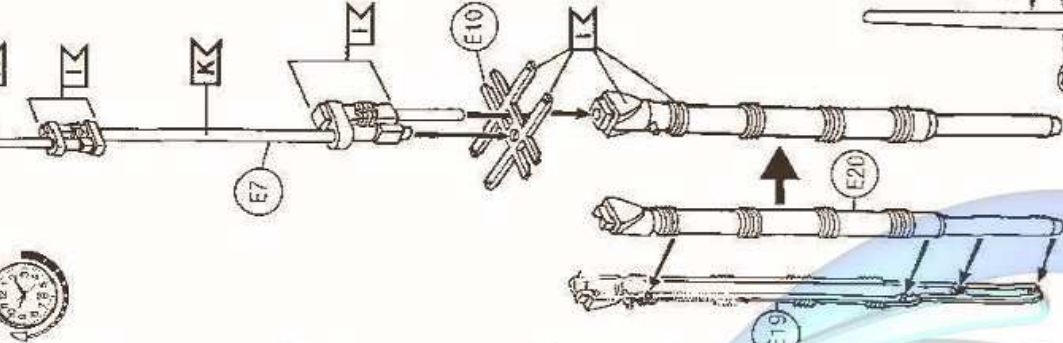
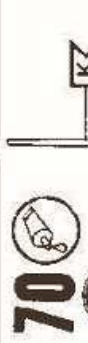
68



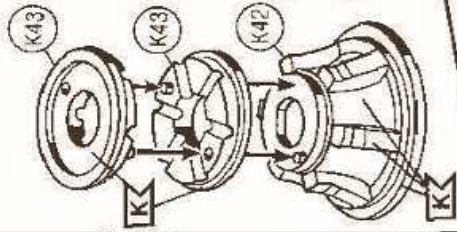
69



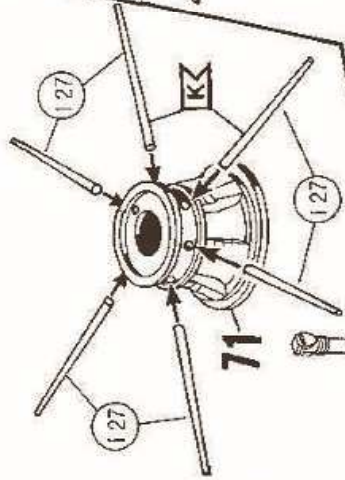
70



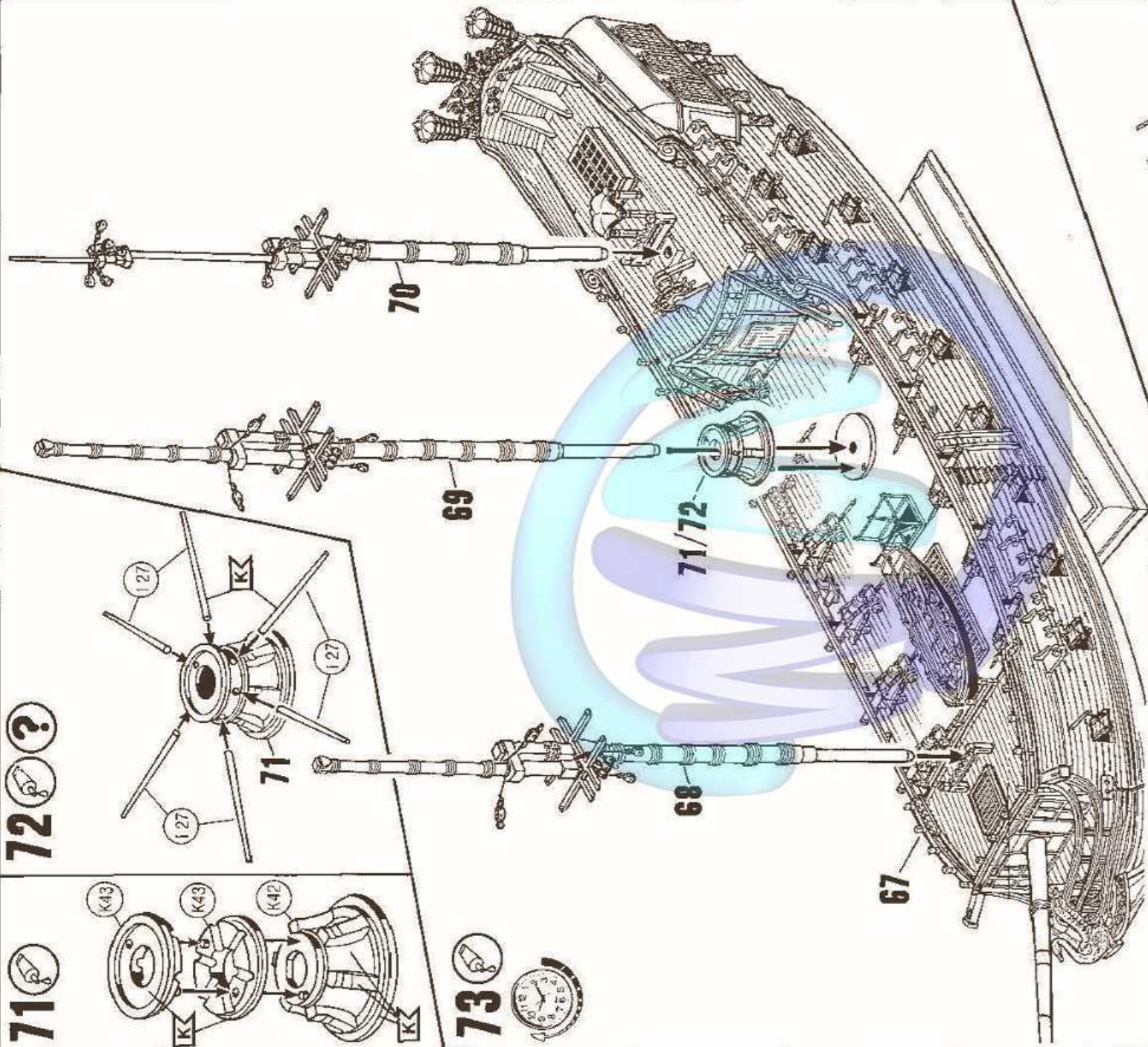
71



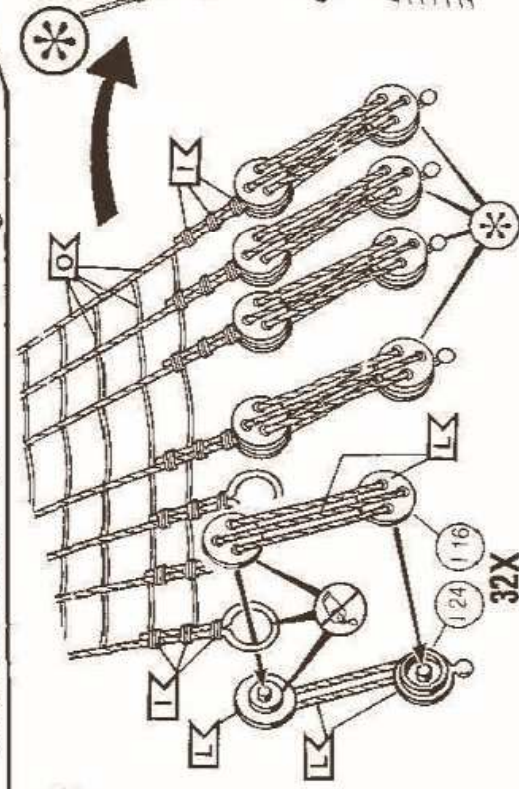
72 ?

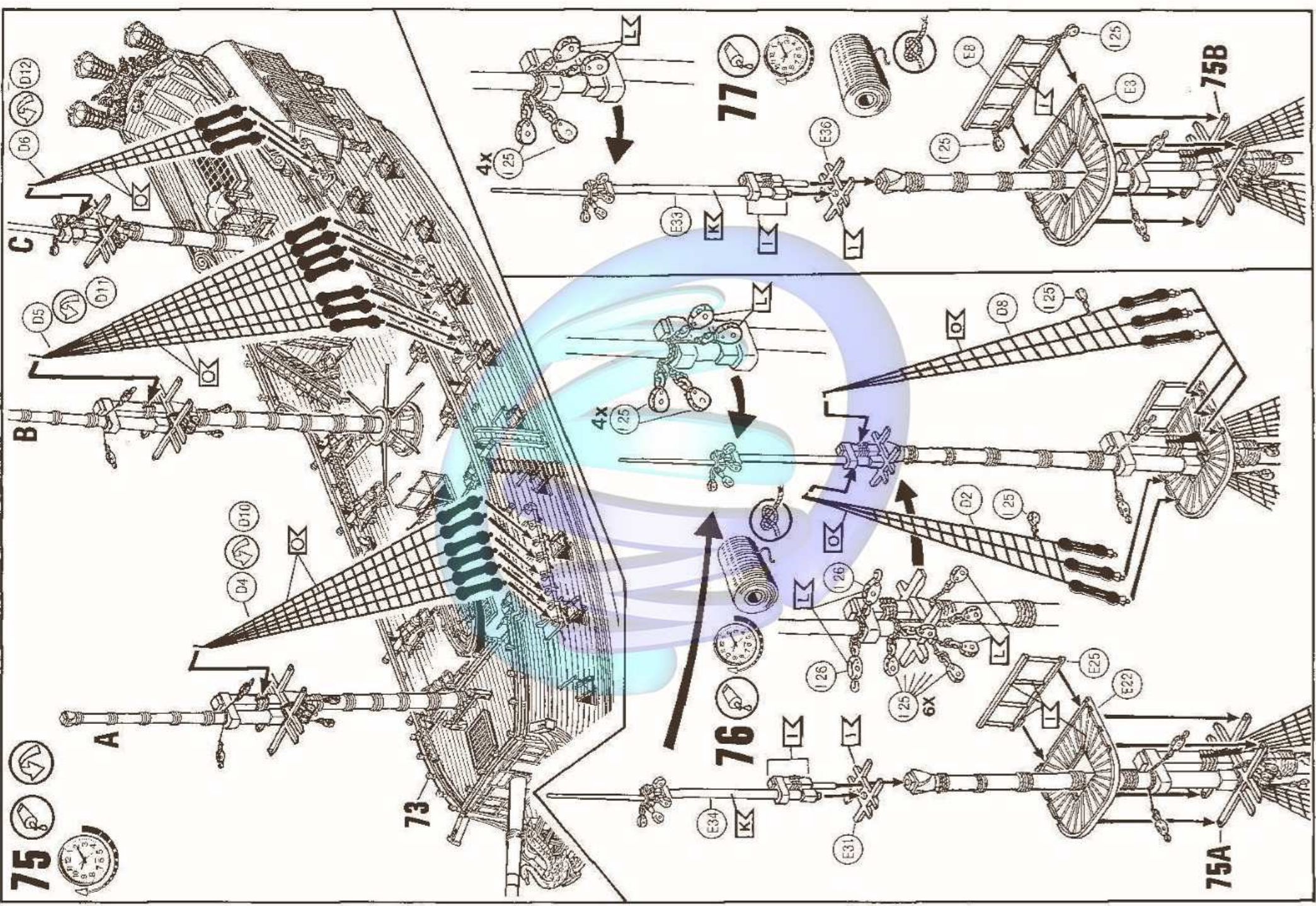


73

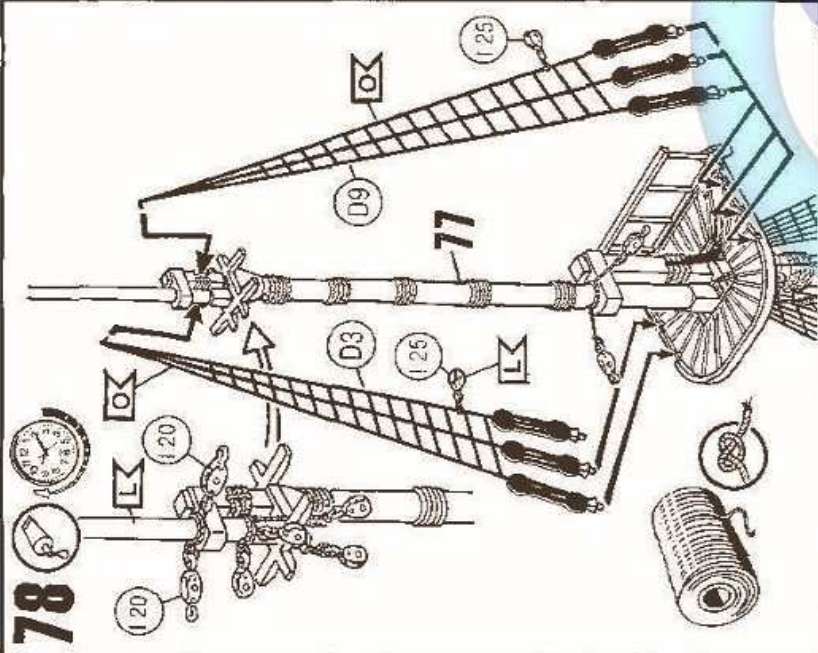


74

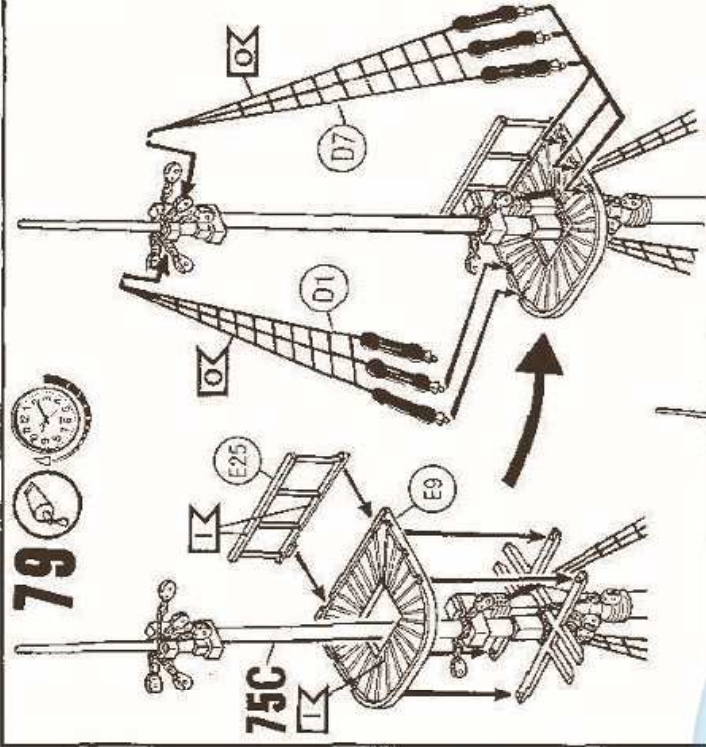




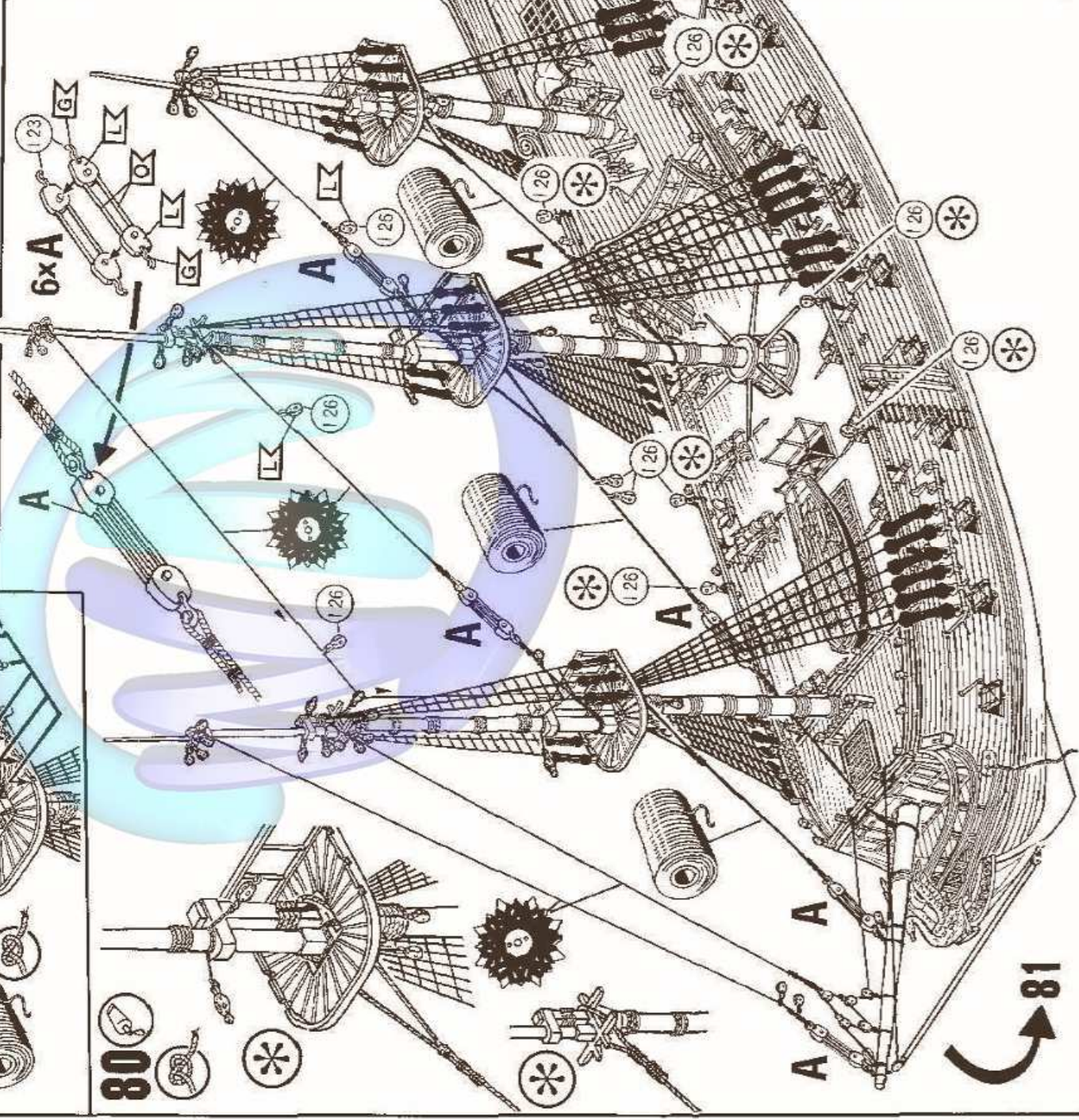
78



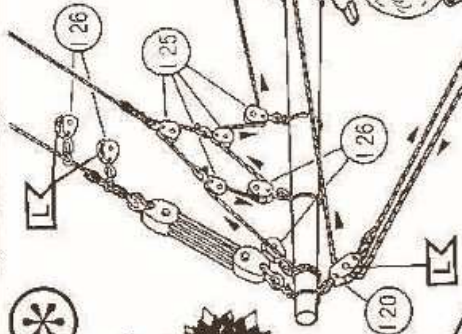
79



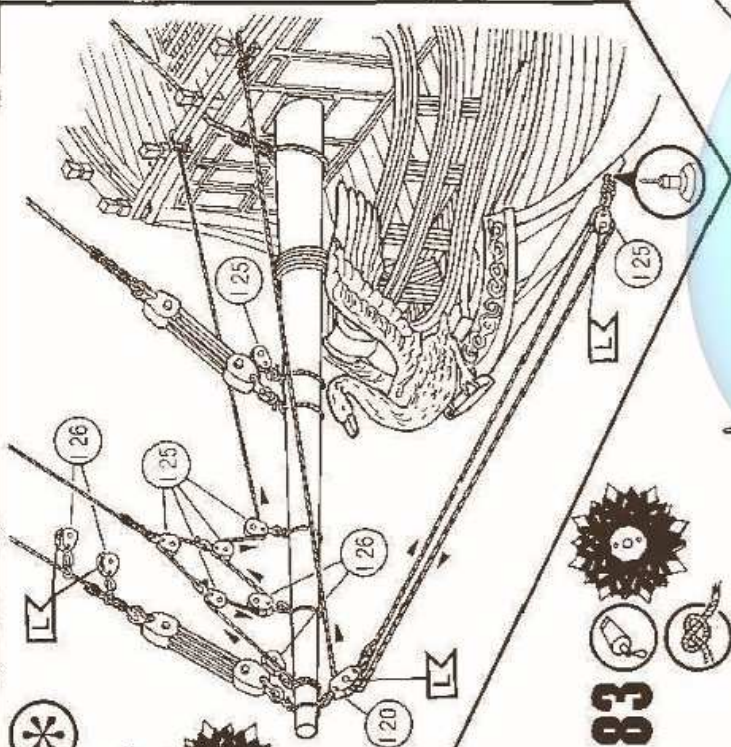
80



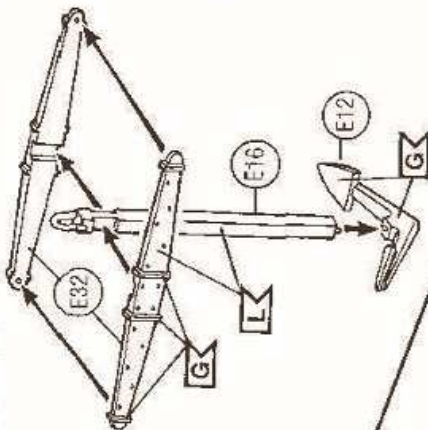
81*



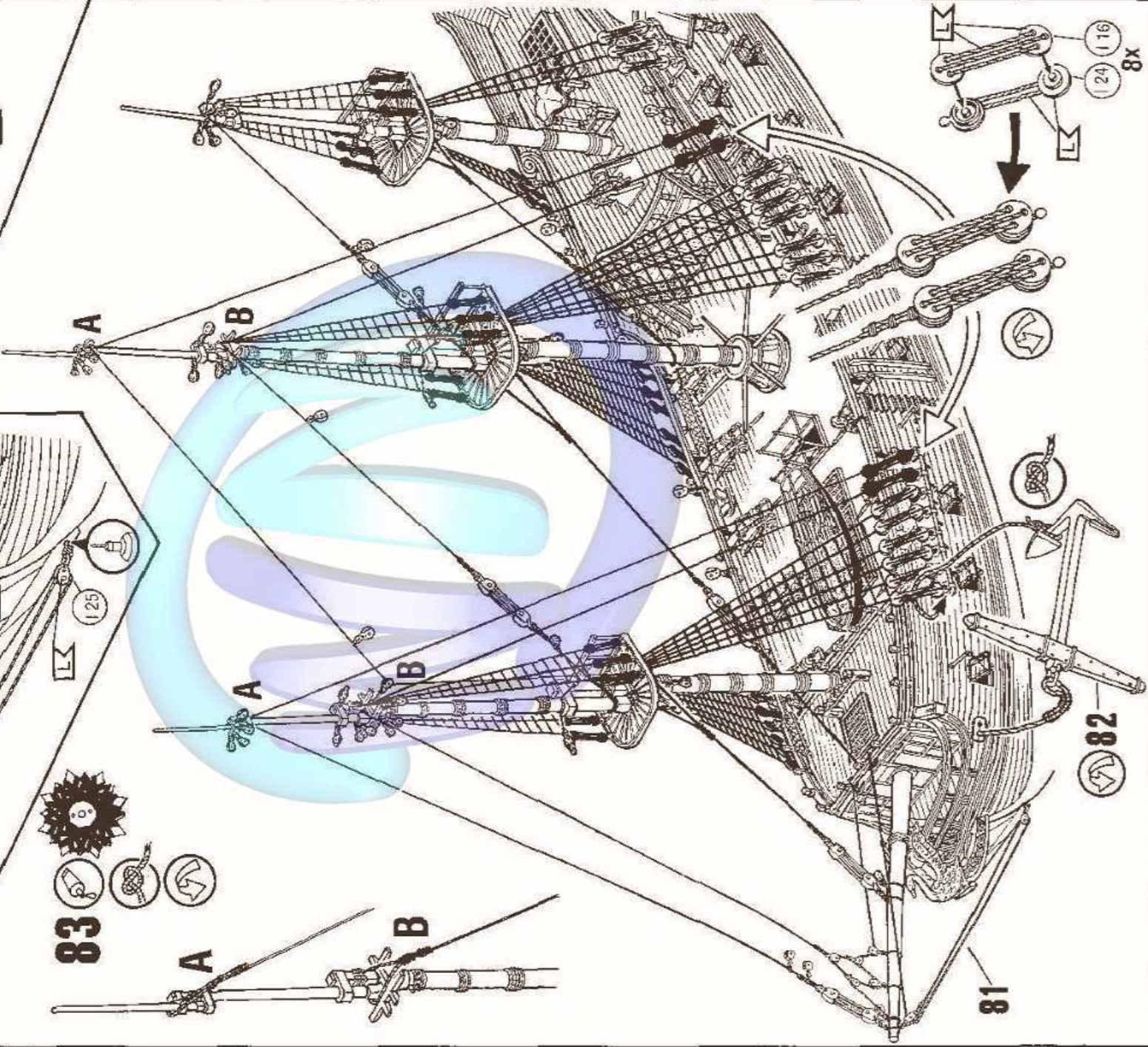
80



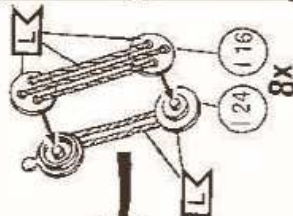
82 2x



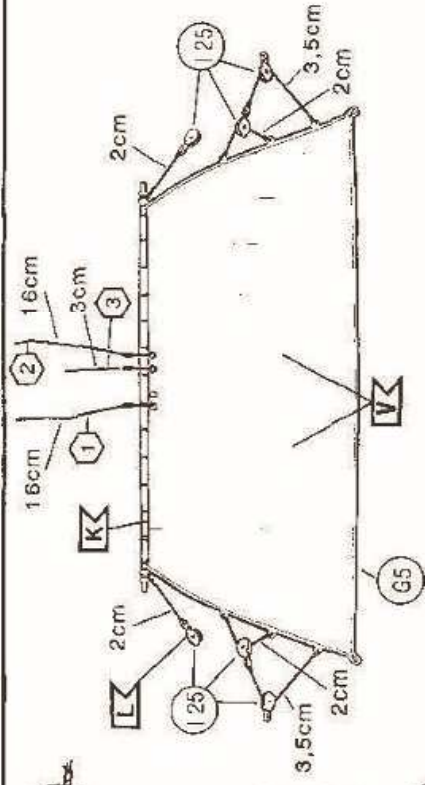
83



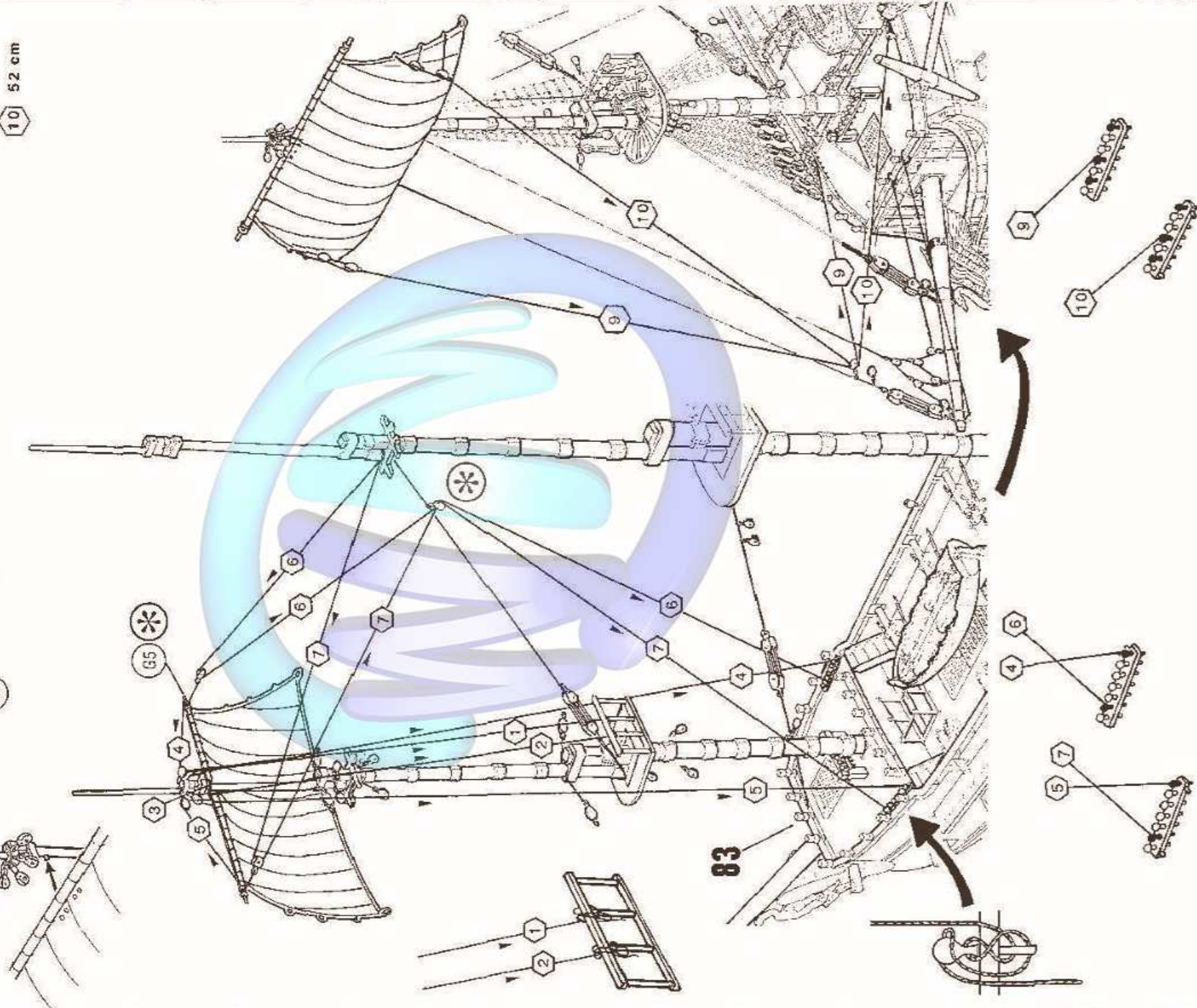
82



84



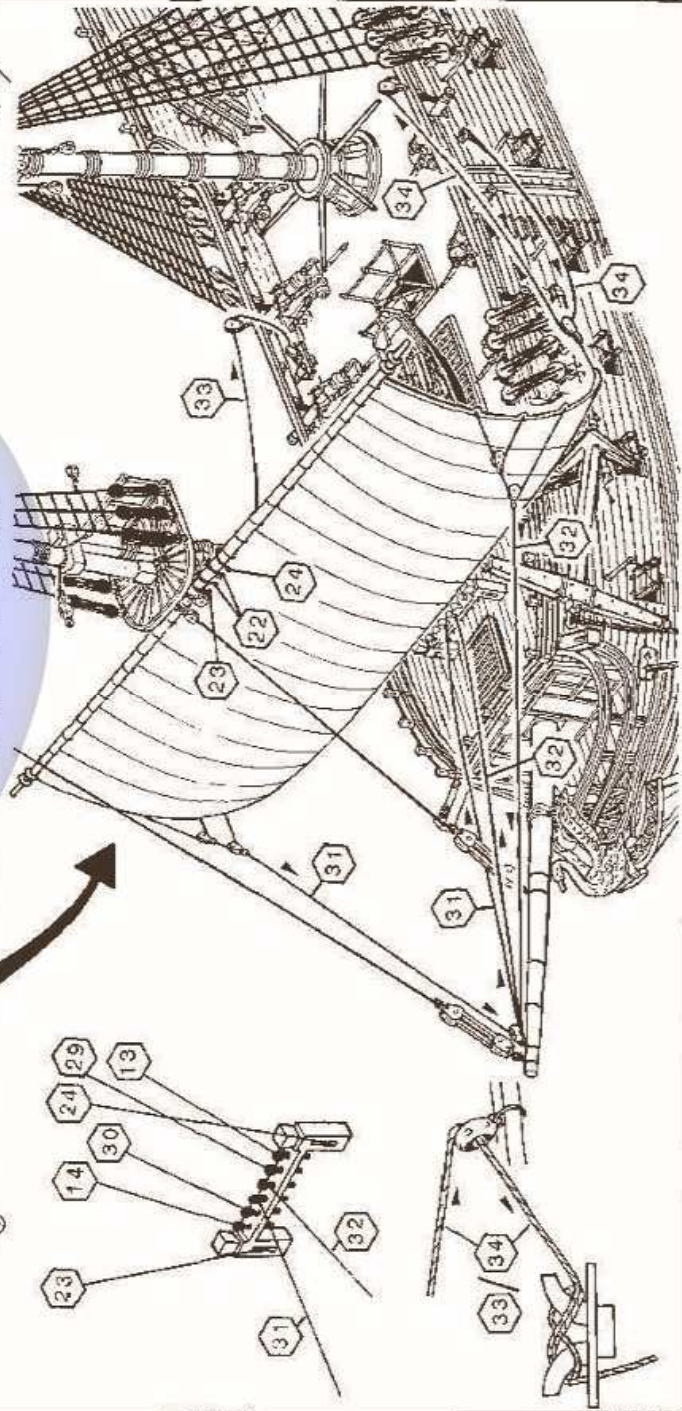
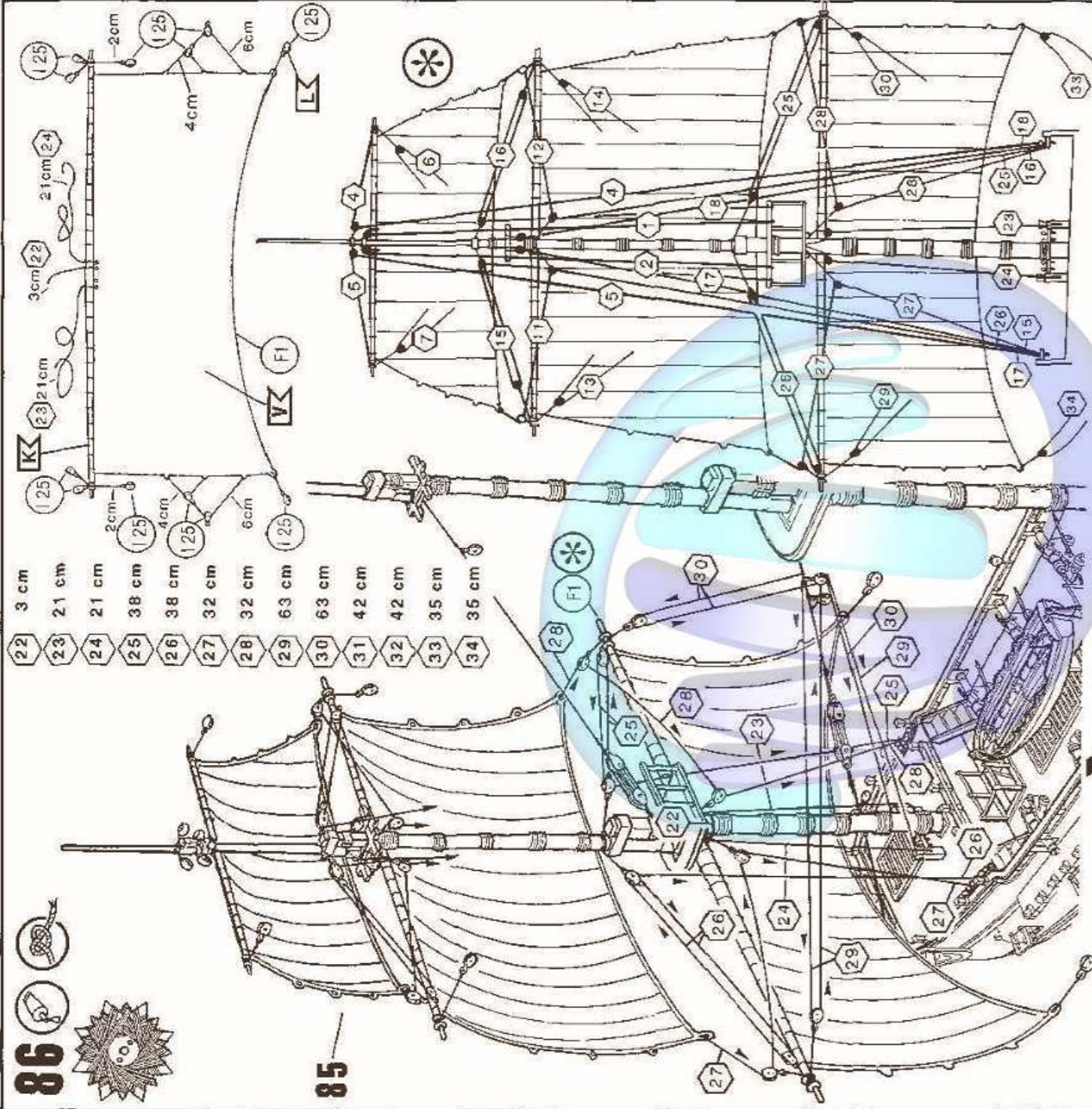
- | | |
|----|-------|
| 1 | 16 cm |
| 2 | 16 cm |
| 3 | 3 cm |
| 4 | 37 cm |
| 5 | 37 cm |
| 6 | 73 cm |
| 7 | 73 cm |
| 9 | 52 cm |
| 10 | 52 cm |







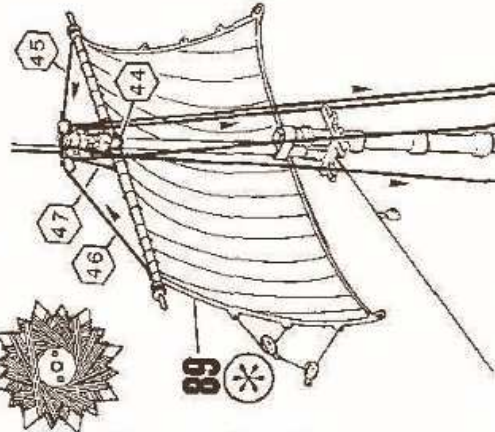


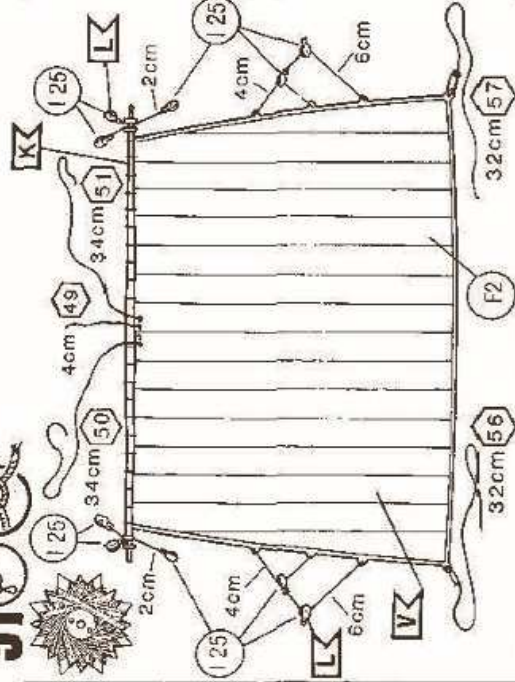


90

- 44 3 cm
45 32 cm
46 32 cm
47 43 cm
48 43 cm



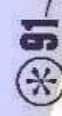
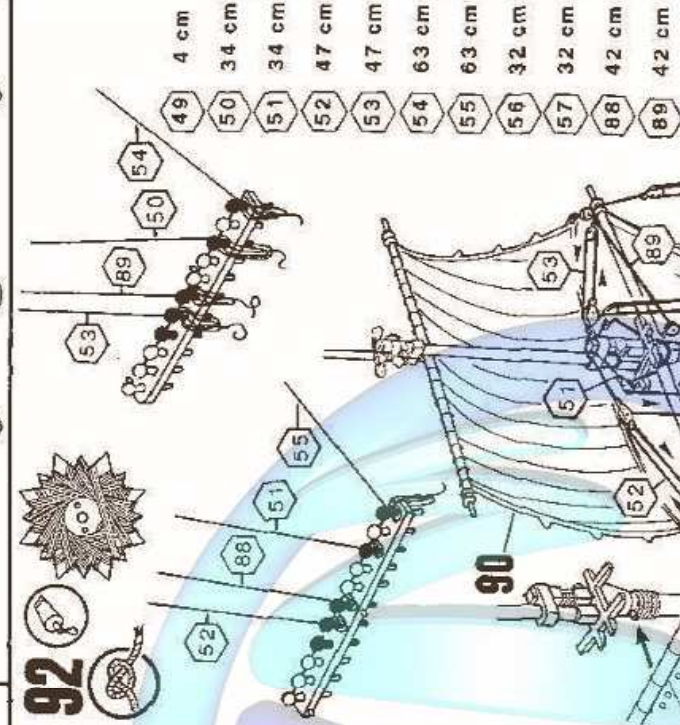
91



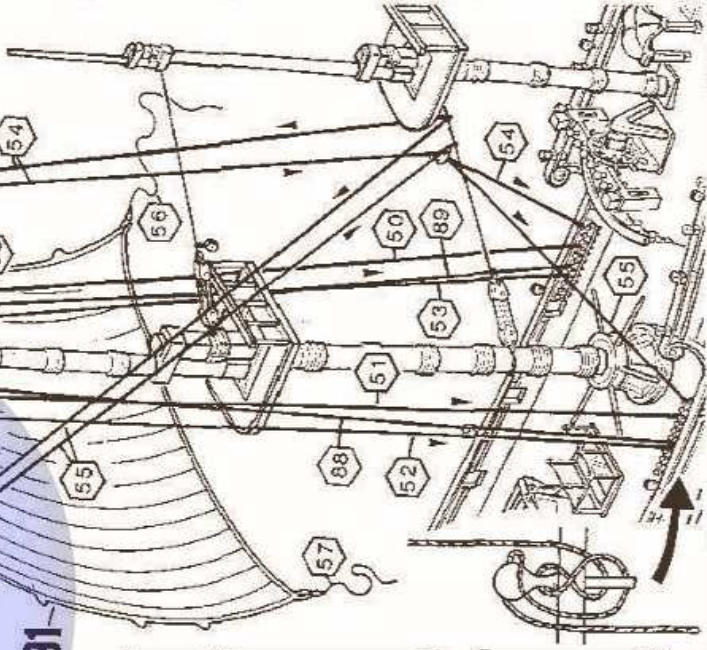
88



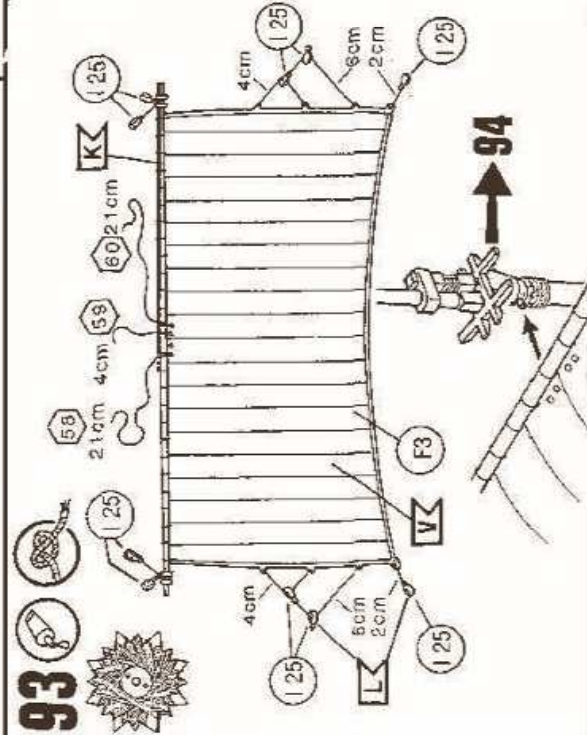
92



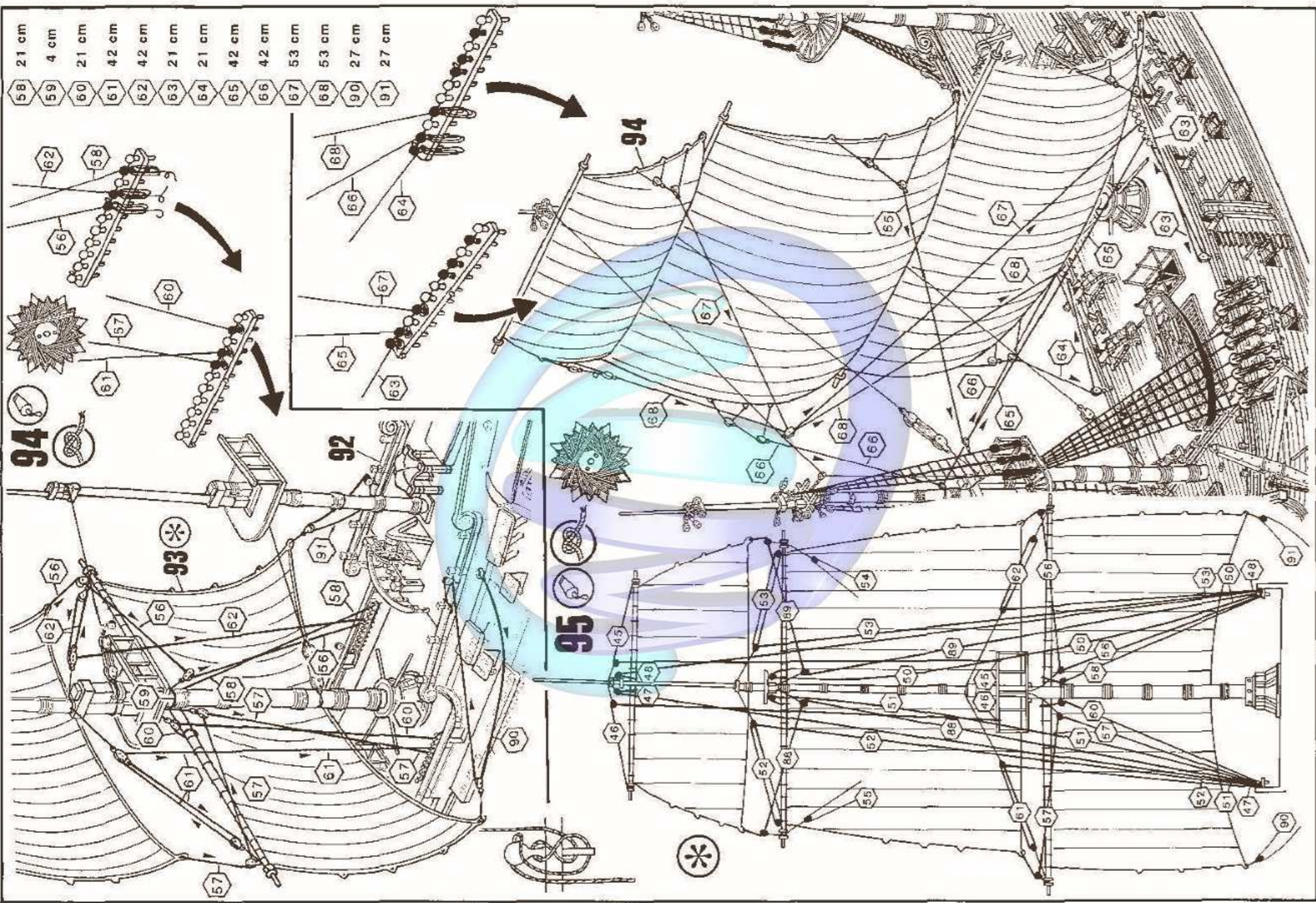
91



93



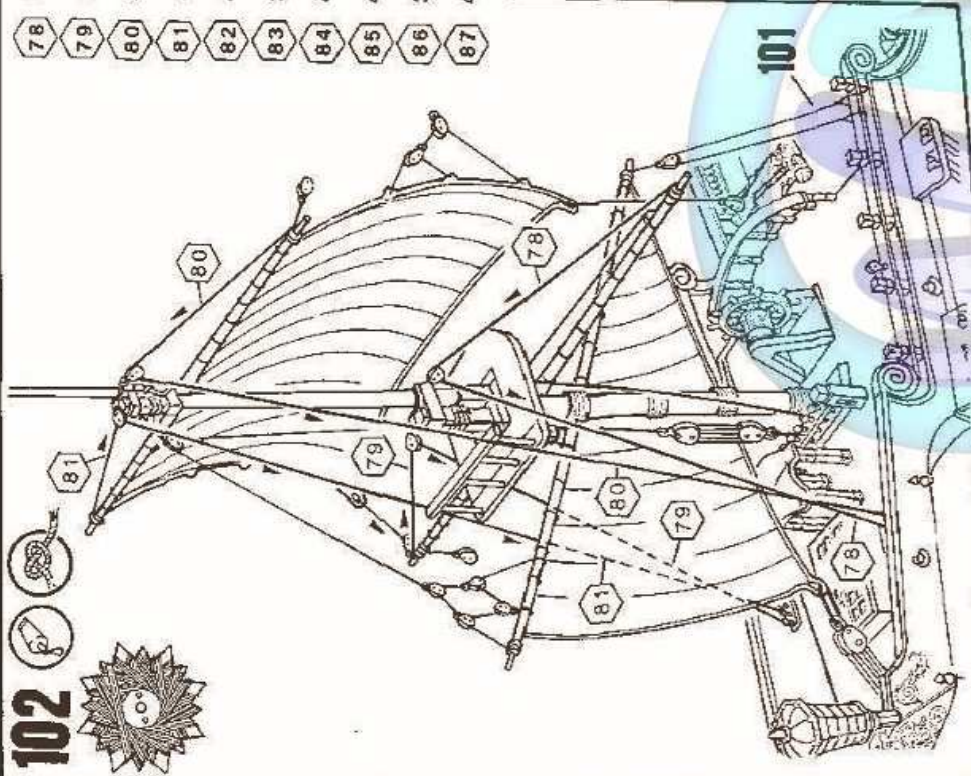
94



102



- 78 22 cm
- 79 22 cm
- 80 32 cm
- 81 32 cm
- 82 42 cm
- 83 34 cm
- 84 47 cm
- 85 47 cm
- 86 34 cm
- 87 42 cm



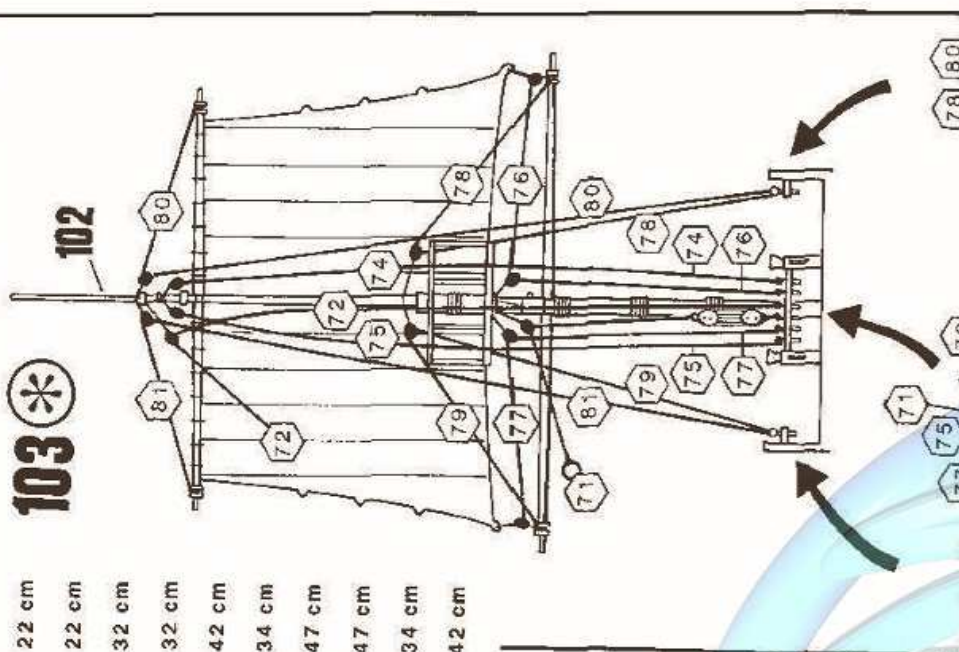
101

104



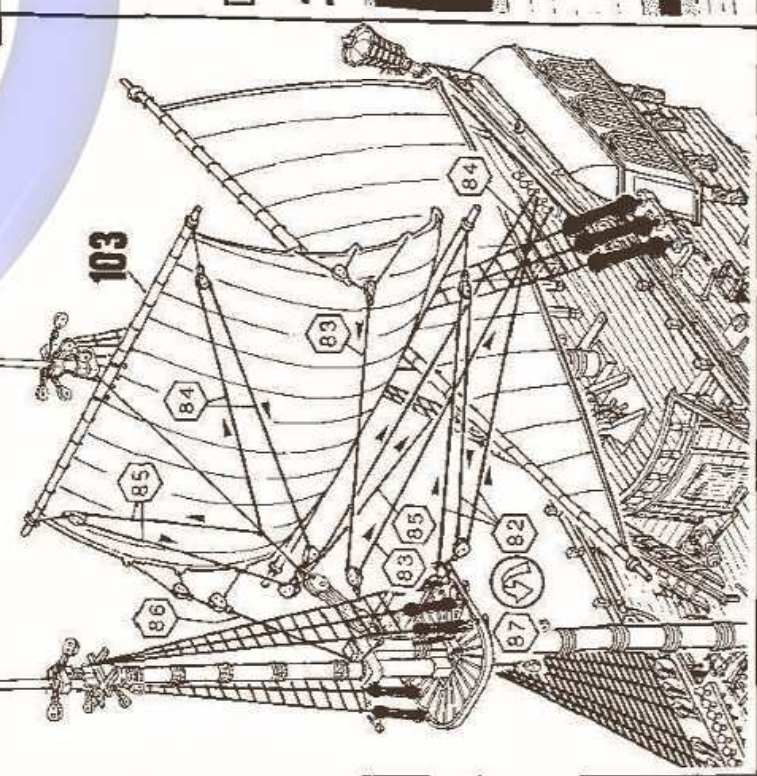
103*

102



101

105



101



